

**Super
Brugsen**

GRÅSTEN · PADBORG

DELIKATESSEN TILBYDER

10 stk. Smørrebrød

Uspecificeret

Kun

160,-

Bestilles min. 24 timer
før afhentning



**TILBUD GÆLDER
HELE UGEN**

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

Åbent: tirsdag-søndag kl. 09.00-17.00

MORS DAG

tid til velfortjent forkælelse



Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. +45 7311 5845 · info@benniksgaardbutik.dk

**BROAGER
BILSYN**

ÅBNINGSTIDER
Mandag - torsdag
kl. 8:00-16:00
Fredag
kl. 8:00-14:00

Book nu på
www.broagerbilsyn.dk

BROAGER BILSYN w/ Christian Jørgensen

Smedevej 8, 6310 Broager · Telefon 74 44 10 10
www.bbsyn.dk · CJ@broagerbilsyn.dk

FOR PERIODISK SYN 350,-

Din lokale synshal og motorkontor



Hella Joof

**Papmaché
reglen**

Pris
249⁹⁵



GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 44 22
E-mail: 4890@bogpost.dk

NYHED BILUDLEJNING

—fra 1 dag op til
8 måneder

Ring eller kig forbi
og hør nærmere



**FROMMS
AUTOSERVICE APS**

Brovej 90 TLF. 7444 1985 pfauto@post.tele.dk
6310 Broager www.frommsauto.dk



Den Gamle Kro

HUSK AT
RESERVERE BORD

Smørrebrødsfestival

Fredag den 5. maj kl. 18.30

Sild, solæg, smørrebrød og lune retter

Spis alt hvad du kan for kun kr. **158,-**

Børn under 12 år 1/2 pris

AFHENTNINGSTILBUD:

Schnitzel Wiener Art med tilbehør kr. **130,-**

Stort flot stjernesud kr. **85,-**

Hver fredag: 5 stk smørrebrød. kr. **125,-**

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Hushandler

Sommerhushandler

Ejerlejlighedshandler

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten
kjems.dk · Telefon 7465 1140

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en
aftale med Claus
HUSK
vores Gardinbus
kommer overalt



Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54

Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

✓ **TILSTANDSRAPPORTER**

✓ **ENERGIMÆRKER**

✓ **EL-RAPPORTER**

**TIL FORNUFTIGE
PRISER**



**Egersund og Kværs
El-service**

20 40 75 80
ees@egersund-el.dk

Tychsen Arkitektfirmaet

22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Flambé Grillbriketter
7 kg



TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Pr. pose

45,-

Gråsten kartoffelsalat
med løg & purløg
800 g



SPAR KR. 15,50

Pr. stk

20,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Bähncke bearnaisesauce
350 g



½ PRIS

Pr. bæg

10,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Carte D'or is
900 ml. Mange varianter



FRIT VALG

Pr. stk

25,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Marmelade
Den gamle fabrik
600 gr. Flere varianter



BEMÆRK STORT GLAS

Pr. stk

16⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

GÆLDER HELE UGEN FRUGT/GRØNT TILBYDER

Junior bananer
Columbia
kl. 1
7 stk.



Pr. pose

8⁹⁵

Smag Forskellen Appelsiner
Spanien, kl. 1
1,5 kg



Pr. net

14⁹⁵



GÆLDER HELE UGEN BLOMSTERAFT. TILBYDER

Tomatplanter med stiketiket



Alle sorter

FRIT VALG

Pr. stk

12,-

Agurkplanter
vælg mellem alm.
eller skoleagurk



Pr. stk

15,-

FRIT VALG

PADBORG

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

TILBUD
GÆLDER KUN
I GRÅSTEN

Løs vægt
slik

Pr. 100 g

7⁹⁵

GÆLDER
FREDAG OG LØRDAG

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Telefon 74 67 31 36

SLAGTEREN TILBYDER Friskhakked blandet fars

TORS DAGSTILBUD

3 kg.

99,-

Alt kød er
skåret i
butikken!

SLAGTEREN TILBYDER Culottesteg

FREDAGSTILBUD

Pr. ½ kg

44⁵⁰Alt kød er
skåret i
butikken!

SLAGTEREN TILBYDER Gyros

TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

800 g

39⁹⁵Alt kød er
skåret i
butikken!

DELIKATESSEN TILBYDER Ciabatta med pålæg

SPAR KR. 13,-

FRIT VALG

Pr. stk

15,-

TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

DELIKATESSEN TILBYDER Alt godt fra havet salat eller Ægge/reje salat

FRIT VALG

100 g

9⁹⁵TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

DELIKATESSEN TILBYDER 1/1 Thepølse fra Als

Kun

25,-

TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

Coop prinsessestang Spandauer med creme, tebirkes eller kannelsnegle

Dybfrøst



FRIT VALG

Pr. pake

9⁹⁵TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

X-tra mælk

Let, mini eller
skummet

SØNDAGSTILBUD

3 stk.

10,-

Maks 9 liter pr. kunde



Coop eller Kraft dressing

Flere varianter
235-400 g

FRIT VALG

Pr. stk

9,-



Hardys VR Vin

Australien
75 clVælg mellem
rød, hvid
eller rosé

FRIT VALG

SPAR KR. 19,95

Pr. flaske

30,-



Spangsbørg Flødeboller

5 stk
Flere varianter

FRIT VALG

Pr. pakke

28,-



Matilde kakao- skummetmælk

Pr. liter

10,-



Super
Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 2. maj til og med lørdag den 6. maj 2017 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker



Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 2. maj .. kl. 9.30 .. Nørkleklub i Adsbøl
 Tirsdag den 2. maj .. kl. 19.00 .. Læsekrede i Gråsten Præstegård
 Torsdag den 4. maj .. kl. 20.00 .. 4 Maj-gudstjeneste i Slotskirken
 Søndag den 7. maj .. kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
 Søndag den 7. maj ...kl. 11.00 .. Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
 Tirsdag den 9. maj .. kl. 9.30 .. Kværs menighedsråd har sogneudflugt
 Tirsdag den 9. maj .. kl. 9.30 .. Nørkleklub i Adsbøl
 Fredag den 12. maj ... kl. 9.30 .. Bededag – Gudstjeneste i Kværs kirke
 Fredag den 12. majkl. 11.00 .. Bededag – konfirmation i Gråsten Slotskirke
 Lørdag den 13. majkl. 11.00 .. Konfirmation i Gråsten Slotskirke
 Søndag den 14. maj ...kl. 11.00 Konfirmation i Gråsten Slotskirke
 Søndag den 14. maj .. kl. 19.30 .. Aftensgudstjeneste i Adsbøl kirke
 Tirsdag den 16. maj... kl. 9.30 .. Nørkleklub i Adsbøl
 Torsdag den 18. maj.. kl. 19.00 .. Menighedsrådsmøde Kværs Præstegård
 Lørdag den 20. maj ... kl. 15.00 .. Folk Baltica koncert i Gråsten Slotskirke
 Søndag den 21. maj ...kl. 11.00 .. Æblegård Friskole – Konfirmation i Gråsten Slotskirke
 Søndag den 21. maj .. kl. 19.30 .. Sommersang i Kværs kirke
 Torsdag den 25. maj ..kl. 11.00 .. Kr. Himmelfartsdag – Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
 Søndag den 28. maj.. kl. 9.30 .. Lægmandsgudstjeneste i Adsbøl kirke
 Onsdag den 31. maj .. kl. 19.00 .. Menighedsrådsmøde Gråsten Præstegård



4 maj markeres over hele landet på forskellig vis

I Gråsten lægges der krans ved Paludan-Müller og mindemuren, hvorefter der er gudstjeneste i Gråsten Slotskirke kl 20.00.



Store Bededag

En **bededag** var oprindeligt en af mange mindre helligdage året igennem, der var særligt tilegnet bod og faste; fx var på landet hver onsdag officiel bededag, hvor folk skulle faste og præsterne bede for fred. Hertil kom en

serie bededage ved særlige lejligheder. De blev afskaffet ved Reformationen, men blev i de følgende århundreder indført lidt efter lidt.

Særligt to traditioner er knyttet til store bededag og aftenen før.

Mest kendt er skikken med at spise lune hveder Store Bededagsaften. Baggrunden er, at end ikke bagerne måtte arbejde fra solnedgang aftenen før store bededag og hele den følgende dag. Derfor kom de helligdagen i forkøbet ved at bage ekstra store hvedeknopper dagen før, som folk så kunne købe med hjem til at varme og spise dagen efter. Det blev imidlertid hurtigt til, at hvederne blev spist samme aften – medens de endnu var lune og sprøde. Skikken kan føres tilbage til midten af 1800-tallet, men er sandsynligvis ældre.

Den anden tradition, der normalt forbindes med store bededag, er det københavnske borgerskabs skik med at spadser på byens volde Store Bededagsaften.



Sogneudflugt tirsdag den 9. maj

Kværs menighedsråd inviterer til en bustur til Horne ved Fåborg. Vi skal se Horne Rundkirke, som er Fyns største landsbykirke og eneste rundkirke. I kirken er der bl.a. en fin altertavle af Eckersberg. Afgang med bus fra parkeringspladsen ved kirken kl.9.30.

Prisen er 50 kr inkl. kaffe i bussen, sandwich på Fyn og Kaffe på vej hjem.

Tilmelding senest
 den fredag den 5.maj til
 Anna Friedrichsen 2193 9335
 eller Carmen Christensen 5121 9202



Kristi himmelfartsdag

er en kristen helligdag, der fejres til minde om Kristi Himmelfart 40 dage efter hans opstandelse påskedag.

Denne dag steg han til himmels og blev ophøjet til Guds højre hånd.



Kirkekontoret

Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
 Tlf. 2080 7170
 Fax 7465 2866
 Mandag - fredag kl. 10-14
 kirkekontoret@besked.com

Kirkesiden

Denne side er udgivet af menighedsrådene i Gråsten, Adsbøl og Kværs i forening.

Sognepræst

Hanne Christensen
 Slotsbakken 1, 6300 Gråsten
 Tlf. 7465 1270.
 Undtagen mandag.
 hanc@km.dk

Signe Toft

Tlf. 2940 3925
 Undtagen mandag.
 sit@km.dk

Kirkegårdsleder

Hans-Nicolai Lorenzen
 Kirkegårdskontoret
 Kirkegårdsvej 49
 6300 Gråsten
 Tlf. 2032 1789
 kirkegaardene@gmail.com

Graver i Kværs

Tlf. 2369 6242
 graveren@mail.dk

Graver i Adsbøl

Leo Sørensen
 Tlf. 2127 9378
 adsboelkirke@live.dk

Menighedsrådsformænd:

Gråsten-Adsbøl

Helle Blindbæk
 Smedebakken 7, Adsbøl,
 6300 Gråsten
 Tlf. 4040 6077
 hebl@privat.dk

Kværs

Lilian Frees Jensen
 Degnetoft 15, Kværs
 6300 Gråsten
 Tlf. 2963 5350
 lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkebil

Ønsker du at komme til gudstjeneste, men ikke har transportmulighed, så ring efter kirke bilen. Der skal ringes lørdag inden kl. 18.00, for at deltage i en søndagsgudstjeneste.
 Ring på telefon 7010 7800

Yderligere information:
graastenadsboelkirker.dk

STORT UDPLANTNINGSMARKED

Torsdag den 4., fredag den 5. og lørdag den 6. maj

Petunia

Flere varianter
12 cm

Dahlia

Alle faver
10 cm

FRIT VALG

15,-

Bacoba

Alle faver
10 cm

**Spansk
Marguritte**

11 cm

Sommerblomster i box

10 stk.

12,-

**Super
Brugsen**

GRÅSTEN · PADBORG

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Telefon 74 67 31 36

Gå sommeren
i møde med
M A S A I

KIG IND!



Følg os på Facebook

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

Garn & Tøj
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

**Gråsten
Vinduespolering
og Rengøring**

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

**Sønderhus
Ferieboliger**



soenderhus.dk
nordhaus.dk

**Søger sommerhuse
til udlejning**

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder



Sønderhus Ferieboliger · Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 · ferief@soenderhus.dk · www.soenderhus.dk

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings
gavekort hos Flügger Farver og
Sønnichsen Ure & Smykker.

De kan indløses hos
byens handlende.

Gråsten Handel



*Hella Joof gav sit publikum
meget at grine over og endnu
mere at tænke over.*

Foto Søren Gülick

Hun fortalte om brok-
kereglene, misundelsesreglen
og flere andre nyttige værktøjer
til en mere lykkelig
hverdag.

Hella Joof opfordrede
kvinderne til at give den
moderne mand benplads
og elske ham, som han er.
Også selv om han måske
lige trænger til at smide sit
grimme tøj ud eller blive
klippet.

Publikum gik grinende
mod udgangen efter fore-
draget, og der er uden tvivl
efterfølgende blevet kastet
godt med glimmer på den
overbelagte parkeringsplads
denne aften ■

Kast noget glimmer på

Af Gunnar Hattesen

**Der blev grinet så
tårerne sprøjtede og
lattermusklerne ind i
mellem næsten gik i
krampe.**

Skuespiller, filminstruktør,
livfilosof og forfatter Hella
Joof lagde forleden vejen
forbi Ahlmannsparken i
Gråsten.

Godt 900 mennesker fik
godt to timers finurlige og
hverdagsrelaterede tanker
om fænomenet Lykke.

"De lykkeligste men-
nesker jeg har mødt er dem,

som er mest taknemme-
lige", sagde den veloplagte
54-årige Hella Joof.

For det handler om at
glæde sig over det, der er at
glædes over.

Glimmerreglen

Hun introducerede "glim-
merreglen", som handler
om at udvise taknemme-
lighed for de små positive
indslag i hverdagen. Om at

*Der blev grinet, så latter-
musklerne ind i mellem
næsten gik i krampe.*

Foto Søren Gülick

putte glimmer på og sætte
det op på kaminhylden.

"I stedet for at brokke
sig over, at ens knæ ligner
æbleskiver, så kast glimmer
på", foreslog Hella Joof.



GråstenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo
Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk



Reporter
Signe Svane
Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk



**Grafisk
arbejde**
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



**Grafisk
arbejde**
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Fotograf
Søren Gülick
Telefon 23 80 12 54
gulick@graastenavis.dk



Fotograf
Tove Hansen
Telefon
40 63 36 24



Bogholder
Jette Nørhøj Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Reporter
Pia Koch Johannsen
Telefon 24 64 35 01



Den nye forpagter Kim Stokholm blev hilst velkommen af nye og gamle kunder. Til venstre ses Kim Jacobsen, der ejer bygningen.

Foto Søren Gülck

Hyggegaranti på Tinsoldaten

Af Gunnar Hattesen

Et sted med hyggegaranti, hvor folk kan komme og have det sjovt og slappe af med venner og bekendte.

Sådan lyder den beskedne

vision for, hvad den nye forpagter af Tinsoldaten, Kim Stokholm ønsker, at bodegaen skal være.

Søndag holdt han åbent hus, og mange kiggede forbi Tinsoldaten, som åbnede i moderniseret udgave. ■



Din livsguide —skab balance i dit liv

Jeg tilbyder bl.a. følgende behandlinger:

- Bindevævmassage
- Terapeutisk massage
- Raindrop massage
- Klassisk ansigtsbehandling

Tilbud 20%

Bestilling inden
den 18. maj

Kr. 600,00 pr. behandling. Mulighed for behandling både i Gråsten og Padborg



Telefon 53 80 02 59

majlinda@optimismtoday.info
www.optimismtoday.info



SydDanskBolig.dk

- når det skal være let at finde din nye bolig

Hvordan skal
DIN NYE BOLIG
være indrettet?

Skal den ligge i Sønderborg, Gråsten, Nordborg, Augustenborg, Havnbjerg, Guderup, Vester Sottrup eller på Sydals?

Klik ind på **www.SydDanskBolig.dk**.
Her finder du flere end **3.000** lejeboliger.

SydDanskBolig.dk er et samarbejde mellem Nordborg Andelsboligforening, Gråsten Andelsboligforening og Boligforeningen Søbo.



www.SydDanskBolig.dk

FØDSELSDAGS-

FESTEN

FORTSÆTTER

Mr



Onsdag
9.30-17.30

Torsdag
9.30-17.30

Fredag
9.30-18.00

Lordag
9.00-13.00



TOMMY HILFIGER

ALBERTO

Lee®



LACOSTE

hattric

÷20%

Fratrækkes ved kassen

÷40%

140 stk habitter

140 stk jakker

40 stk vindjakker

Alt Matinique



**RABATTER SÅ
DET BATTER!!!**



Mr

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

KÆMPE ÅBNINGSFEST

30%

KOM IND OG
SE VORES FLOTTE
NYE BUTIK

Perlegade 16, Sønderborg

50%

Træk en ballon,
når du køber en
brille og få

30-100%
rabat

40%

80%

60%

100%

BØRSEN.
GAZELLE 2015

FAHRENDORFF
OPTIK

Perlegade 16, 6400 Sønderborg | www.fahrendorff.dk

74 43 00 10



Optiker Jens Fahrendorff flytter i nye, større og bedre lokaler.

Foto Dieter Johannsen

Fahrendorff Optik flytter til nye lokaler

Af Ditte Vennits Nielsen

Fahrendorff Optik i Sønderborg flytter i nye, større og mere handicapvenlige lokaler.

Optiker Jens Fahrendorff har haft butikken i 7 år, og kundekredsen er støt

stigende. Det er baggrunden for, at han nu flytter i bedre lokaler.

"Den nye butik har en noget bedre beliggenhed i Perlegade. Der er mere plads til både kunder og personale, ligesom vi har taget hensyn til, at butikken er blevet meget mere handicapvenligt, og

lokalerne giver mulighed for at komme ind med kørestole", fortæller Jens Fahrendorff, der er født og vokset op i Haderslev, hvor hans familie i mange generationer ejede en ure- og smykkebutik med samme navn. ■

Ny brandbil i Rinkenæs



Rinkenæs Frivillige Brandværn har fået en ny brandbil. Mange kiggede forbi for at se det nye køretøj, og gæsterne blev budt på ring-riderpølser, øl og sodavand.

Foto Jimmy Christensen

Huset's Frisør

Hudpleje og Makeup artist



Onlinebooking www.husetsfrisør.dk

ÅBNINGSTIDER: Mandag, tirsdag og torsdag kl. 9.00-17.30

Onsdag kl. 9.00-20.00 og fredag kl. 9.00 - 18.00

Lørdag lukket - eller efter aftale

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 74 65 11 10



Lions Club uddeler atter Oldtimerpris

Af Gunnar Hattesen

Lions Club Broager-Gråsten uddeler for 13 år i træk Oldtimerprisen.

Prisen er på 50.000 kroner.

Lions Club giver Oldtimerprisen for at påskønne igangværende eller nye projekter inden for sociale -, medicinske og kulturelle områder.

Modtagere af prisen kan være enkeltpersoner, grupper eller institutioner, som er i gang med eller påtænker, at arbejde med projekter inden for førnævnte område. Prisen uddeles i lokalområdet med postnr. 6300-6400 som primært område.

Sidste år gik Oldtimerprisen til Egersund gamle Skole. Initiativtagerne bag renovering af den gamle skole,

har ydet et stort arbejde for få indrettet den tidligere skole. Den gamle skole er i dag et samlingssted for foreninger og interessegrupper og ligeledes er der også indrettet festlokaler.

Lions indstiftede prisen i 2005.

”Det er 13. år vi uddeler prisen og igen i år er den på 50.000 kr.,” fortæller Erik Krogh fra Lions Broager-Gråsten.

Pengene skaffes blandt andet ved afholdelse af det

traditionsrige Oldtimerløb, som afholdes sidste weekend i maj måned på

ringriderpladsen i Gråsten. I år er det 27. gang, der afholdes Oldtimerløb og der fuld gang i planlægningen! Indstillinger til prisen skal sendes til formanden for prisudvalget Eli Hjort-Pedersen, Fjordkobbøl 7,

6300 Gråsten eller på e-mail til: elis@webspeed.dk senest den 17. maj 2017.

Herefter vil prisudvalget behandle de indkomne indstillinger.

Prismodtageren offentliggøres ved årets

Oldtimerløb lørdag d. 27. maj. Prisen overrækkes ved Oldtimerløbet's aftenarrangement.

Lions Club Broager-Gråsten startede i 1974 har i dag 25 medlemmer ■



Oldtimerløbet foregår lørdag den 27. maj, og det er overskudde6t herfra som finansierer Oldtimerprisen.

Arkivfoto

NYHEDERNE FINDER DU HOS BUTIK M

✿ soulmate

ILSE JACOBSEN

peppercorn

DRANELLA

b.young®

Brandtex

kaffe

IMITZ

KAREN
BRY
SIMONSEN

BDK

CAPRICE
walking on air

20%

**PÅ ALLE
VARER I
BUTIKKEN**

gælder fra onsdag 3. maj. Dog ikke Ilse Jacobsen all-weather coats og gummistøvler, også i forvejen nedsatte varer.

b.young®

supersælgeren Betina har aktuelt tøj med til dig

FREDAG 5. MAJ KL. 10-17.30

Hun klæder dig smart på til gode priser

÷ 25%

på alle de varer hun har med til dig

KVALITET BETALER SIG

ÅBNINGSTIDER

MAN – TORS	10.00 – 17.30
FREDAG	10.00 – 17.30
LØRDAG	10.00 – 13.00

Personlig vejledning og service

Butik M



Jonna Seemann og Jane Hansen havde en travl dag ved åbningen af dametøjsbutikken "2 dreams".

Foto Søren Gülcik

Ny damebutik fik forrygende start

Af Gunnar Hattesen

Det nærmest væltede ind med kvinder, der ville se, hvad Gråstens nye dametøjsbutik "2 dreams" kunne byde på.

Det var ikke folkevandring, men kvindevandring til Nygade 11.

Og det var en forrygende start, som de to Det nærmest væltede ind med kvinder, der ville se, hvad Gråstens nye dametøjsbutik kunne byde på.

Foto Søren Gülcik

butiksindehavere Jane Hansen og Jonna Seemann fik. De havde en travl dag.

Fra kunderne lød der anerkendende ord, efterhånden som kvinderne

bevægede sig rundt i butikken, mærkede på tøjet, spurgte, prøvede og ikke sjældent endte henne ved kasseapparatet. ■



Trekløveret bag Hotel 6400 er Torben Hansen, Mads Friis og Tony Hauboff.

Foto Søren Gülcik

Mads Friis åbner hotel i Sønderborg

Af Gunnar Hattesen

Hotelejer Mads Friis har sammen med to partnere åbnet et nyt hotel i Sønderborg, som hedder Hotel 6400.

Det nye hotel har 48 værelser, og er åbnet i de bygninger, der tidligere var kollegium bag Håndværkerskolen

Blandt de mange gæster ved åbningen var Stephan Kleinsmidt.

Foto Jimmy Christensen

og den nye Sønderborg Produktionsskole.

"Jeg vil gerne til Sønderborg, fordi der sker noget her. Vi har en fantastisk by og område

med rigtig meget at byde på", sagde Mads Friis ved åbningsreceptionen, som trak flere hundrede gæster fra nær og fjern. ■



Husk bordbestilling!

MÅNEDSMENU maj

- FORRET -

Variation af hvide asparges
kammusling, ramsløg
og sprød rugbrød

- MELLEMRERET -

Souffle af perlehøne
m. sprød asparges

- HOVEDRET -

Medallion af kalv
grillet grøn asparges
pommes Anna og portvinsglace

- DESSERT -

Hjemmelavet brownie
m. toffee, marengs og asparges

pris pr. couvert
589,-
4 retter



BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★



D. 6. maj 2017 kl. 23.00

CENTER PUB GRÅSTEN
Sundsnes 9
6300 Gråsten

Knækket koden om ubalance i kroppen

Af Signe Svane Kryger

Majlinda Genée Schmidt er efter mange års tilløb blevet selvstændig og har startet konceptet "Liv i centrum", helhedsorienteret, alternativ behandling.

I 2008 gik Majlinda Genée Schmidt ned med stress.

Efter et langt sygdomsforløb med medicinering, manglende energi og smerter valgte hun at prøve at gøre noget ved det selv. I dag er hun alternativ behandler og er uddannet som Holistisk Detox Coach og Health Mentor.

"Jeg har selv været syg, hvilket har været drivkraften til at komme videre og hjælpe andre. Jeg føler, at jeg har knækket koden, og at jeg kan hjælpe personer, der er i ubalance med at

komme i balance igen", fortæller hun optimistisk. En behandling kan f.eks. starte med en udrensning

med kost og homøotapi, hvilket er en alternativ behandling, hvor kroppen



i sidste ende kan helbrede sig selv.

"Mine behandlinger er naturlige og kemifri, hvilket jeg finder meget vigtigt. Kemi syrer kroppen til og skaber mange ubalancer. Jeg behandler mine kunder forskelligt, alt efter hvad de har brug for, for ingen er ens. Det, der er godt for mig, er ikke nødvendigvis godt for dig", smiler Majlinda Genée Schmidt.

Majlinda Genée Schmidt tilbyder holdforløb, en-til-en sessioner, massage samt hudpleje.

"Jeg ser det som min fornemmeste opgave, at bidrage til en bedre forståelse af de processer, der sker i kroppen", fortæller hun. ■

Majlinda Genée Schmidt er startet som alternativ behandler.

Foto Signe Svane Kryger

LEJLIGHED I BROAGER

Seniorlejlighed udlejes på 1 sal på Vesterbakke 2
Lejligheden er på 85 kvm med byens flotteste udsigt.
Mdl. Husleje kr 4.400,00 + forbrug
3 mdr. depositum. Ingen husdyr

HENVENDELSE PÅ
TLF. 4013 2404 / 5144 0445

♥ HUSK MORS DAG ♥

Mange fine sko

Sandaler

Små smarte støvler

Smykker

Tasker

Kondisko

Punge

Velkommen hos

RASMUSSEN

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

SKO

Åbent hus

Vi holder Åbent hus og vil gerne invitere indenfor
Lørdag den 6. maj
kl. 9 - 13

30-50%
på alle voks og tekstilduge

30%

på alle Flüggers malinger

Vi serverer
kaffe
og kage

Kan ikke kombineres med andre aftaler eller rabatter

Malermester Klaus Blaske Nielsen

Sundsnæs 6 C

6300 Gråsten

Tlf. 74 65 02 42

Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

Flügger farver

til alle jer med nye projekter

flugger.dk

Spændende sviptur til Stockholm og Helsinki

MANDAG
den 28. august
til
TORSDAG
den 31. august

Efter opsamling kl. 8.00 i Ahlmannsparken i Gråsten kører vi med passende pauser til Jönköping, hvor vi forventer at være sidst på dagen.

TIRSDAG DEN 29. AUGUST kører vi videre til Stockholm, hvor vi skal opleve nogle af Stockholms seværdigheder. Der vil også blive tid til at gå på egen hånd og måske spise lidt frokost.

Kl. 17.00 sejler vi med Silja-Line ud igennem Stockholms smukke skærgård med kurs mod Helsinki.

Silja Lines færger er helt fantastiske. Der er mulighed for at nyde en lille ting på en af de mange små listige steder, shoppe i forretningsgaden eller nyde udsigten under udsejlingen.

Om aftenen er der arrangeret en overdådig buffet med øl, vin og vand - bagefter er der rig mulighed for at more sig.

ONSDAG DEN 30. AUGUST får vi skibets store morgenbord inden vi lægger til kaj i Helsinki - lige midt i byen. Her får vi en byrundtur, hvor vi skal se nogle af seværdighederne i Helsinki. Vi skal bl.a. se Sibelius Parken og Fjellkirken, som er smukt bygget ind i fjeldet.

Der bliver også lidt tid på egen hånd, eks. vis til et besøg i strøggaderne i Helsinki. Kl. 17.00 sejler vi mod Stockholm. Om aftenen er der igen kæmpebuffet ombord på Silja Line.

TORSDAG DEN 31. AUGUST skal vi nyde indsejlingen til Stockholm, en flere timer lang tur ind gennem skærgården, inden vi kl. 9.30 atter lægger til kaj i Stockholm og bussen kører mod Helsingborg og videre over Sjælland til vi er tilbage i Gråsten sidst på aftenen.

Prisen for turen er kr. 3195,- pr. person i dobbeltværelse
- enkeltværelsestillæg kr. 300,-

Tillæg for udvendig kahyt kr. 250,- pr. person

PRISEN INKLUDERER:

3 overnatninger med morgenmad, heraf 2 på Silja Line's færger (samme kahyt hver vej), 1 x middag, 2 x buffet m/øl, vin og vand på Silja Line, egen bus under hele turen, alle udflugter, rejselederbistand

Rejsegarantifonden nr. 2799

**TILMELDING PÅ TELEFON 2116 0683
ELLER REJSER@GRAASTENAVIS.DK**



GråstenAvis **BovAvis** **Gråsten Rejser**



Foto: Yanan Li /mediabank.visitstockholm.com



Tre juniorsejlere som skal benytte den nye jolle.

Foto Søren Gülck

Unge sejlere fik ny jolle

Af Gunnar Hattesen

Juniorafdelingen i Gråsten Sejlklub fik overrakt en ny Zoom 8 jolle, da der lørdag var standerhejsning.

Den splinterny jolle var sponsoreret af Sydbank, og det var filialchef Tom Randrup Fosgrau, der overrakte jollen, der koster 38.000 kroner. ■

Filialchef Tom Randrup Fosgrau og datteren Emma foran den nye jolle.

Foto Søren Gülck



Ny formand i Adsbøl



Af Helle Blindbæk

Mona Johansen er blevet ny formand for Adsbøl Borgerforening. Hun afløser Pia Feldstedt, der fortsætter i bestyrelsen.

Genvalgt blev desuden John Gregersen,

Susanne Nielsen blev genvalgt som suppleant og Claus Rasmussen blev genvalgt som revisor.

Dorthe Sørensen ønskede ikke at fortsætte som revisor og nyvalgt blev Allan Venderby. ■



Adsbøl har en meget engageret borgerforening, som har holdt generalforsamling.

Fotos Jimmy Christensen

4. maj markeres i Gråsten



72-årsdagen for Danmarks befrielse i 1945 markeres i Gråsten.

deltager der faner fra forskellige militære værn.

Der lægges kranse og blomster hvorefter man går til mindegudstjenesten i slotskirken, hvor sognepræst Hanne Christensen prædiker.

Herefter bevæger de fremmødte sig til Frihedsskulpturen ved rundkørselen Kongevej/Ahlefeldvej, hvor borgmester Erik Lauritzen byder velkommen.

Aftenens hovedtaler er tidligere overborgmester Simon Faber, Flensborg.

Der lægges kranse og blomster og synges sange, hvorefter Mogens P. C. Jacobsen runder aftenen af og en trompeter fra Rinkenæs Brassband spiller "The last post". ■

Af Gunnar Hattesen

Traditionen tro markeres årsdagen for Danmarks befrielse i Gråsten.

Højtideligholdelsen af 72-årsdagen starter kl. 19.45 ved mindemuren ved Gråsten Slot.

Her byder formand for 4. maj komiteen Mogens

P.C. Jacobsen velkommen til både fremmødte og faner fra ungdomskorpse DDS og FDF, samt hjemmeværnskompani Sønderborg. Desuden

HJEMMESYNSPRØVE

VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.

THIELE SØNDERBORG
TLF 74440580

NU I BORGEN



Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klynge-specialist
- Ejendomsverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure



Niels Erik Nielsen



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800

www.fischer-advokatfirma.com

Quorps Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"



Quorps Busser ApS

Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten

Telefon +45 74 65 08 50

www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk

Rejsegarantifonden nr. 2799

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika inkl. flûtes
2. Rejecocktail med flûtes
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, asparges og citron inkl. flûtes



VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, babykarotter, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæsksteg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Pære Belle Helene: Vanilleis m/ syltede pærer og varm chokoladesauce (6 personer. Sælges kun hele).
3. Jordbærnitte
4. Æbletærte med creme fraiche
5. Islagkage med jordbærsauce (6 personer. Sælges kun hele)

2 RETTER FRA

112,50

3 RETTER FRA

137,50

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

*Rejecocktail m. flûtes, eller tarteletter med høns i asparges, eller dampet kold laks m. cocktail dressing, rejer, asparges, kaviar, og flûtes.

3 X STEG

Mør glaseret oksesteg, kryddermar, Kalkunbryst, og helsteg svinekølle. Salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.

VÆLG DESSERT

Æbletærte med cremefraiche eller islagkage (6 personer. Sælges kun hele).

Buffet kr.

87,50

Med dessert kr.

107,50

Med forret og dessert

131,50

Ved laks eller rejecocktail ekstra kr. 10,- pr. kuvert. Mindste antal 12 pers.

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, asparges, citron inkl. flûtes eller rejecocktail inkl. flûtes eller 2 tarteletter med høns i asparges eller hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika inkl. flûtes

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Glaseret hamburgerryg, kyllingbryst med indisk karry og ananas, pestoglaseret svinefilet, kalvefilet.

Mixed salat, pastasalat og gulerodsalat. Flødeporrekartofler med tomat. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage med jordbærsauce (6 personer. Sælges kun hele).
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

Konfirmationsbuffet kr. **109,50**

Med forret eller dessert fra kr. **129,50**

Med forret og dessert fra kr. **148,50**

Flûtes til buffet kr. **3,00**

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler.

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varm i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster.

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage.

Miljø og fakturaafgift kr. 12,50

Emballagedepositum kr. 350,00

Leveres gratis overalt

www.godbuffet.dk



Tlf. 74 65 92 06

Kværsgade 9-11, Kværns

HUSK MORS DAG 14. MAJ



299,-
Begrænset antal

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnes 4
6300 Gråsten

Norgesvej 24
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk



Gråsten Maskinudlejning

Elværktøj - værktøj - betonmateriel

Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68 · www.grmu.dk · f

Gråsten Murerforretning

v. Lars Festersen

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten

post@graasten-murerforretning.dk



Gråsten EL Service

Aut. El-installør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen

Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

Planetvej 2 • 6300 Gråsten

Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416

www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.



byg
garanti
www.bygggaranti.dk

Energivejlederen

EK el-service

aut. el-installør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Sønderjysk Låseteknik

RING 27 14 49 19

Sønderjysk Låseteknik ApS

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten

Tlf. 2714 4919 · Låseservicesønderborg.dk



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Lars Justesen TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

Ralf Schirmacher MALERMESTER

Alt malerarbejde udføres!

20 66 90 49

Find os på Facebook

Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865

Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installør
R. Pedersen VVS

ANNO
1936-2011
75

Service og reparation af alle bilmærker

- Opbevaring af vinterdæk
- Service af aircondition
- Forsikringssskader

Gratis lånebil

GKV Karrosseri- og autoværksted

Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 10 68 · www.gkv-auto.dk

Gråsten Entreprenør & Vognmand

Ulsnæs 21 | 6300 Gråsten | www.gev-aps.dk

Claus: 2019 8158 | Kjeld: 2019 8159 | Tlf: 7465 1651

INGEN OPGAVE ER FOR STOR, EJ HELLER FOR LILLE

Gråsten elteknik

-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

godthåndværk.dk

Klare aftaler
og kvalitet i arbejdet

tømrer / snedker
Knud Møller Paulsen

Bækken 10 · Rinkenæs
DK-6300 Gråsten
info@godthaandvaerk.dk

telefon 74 65 01 10
mobil 40 34 80 08

• Ombygning • Renovering • Totalentreprise

Aksel Tang
tømrer/snedker
vi bygger på tillid og godt håndværk

Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggeri byggaranti Energivejlederen

BENT CHRISTENSEN

• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

GAVEARTIKLER
PROVENCE
KØKKENSERIER
KIG IND!

OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten · Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk · Åbent fredag fra 15-18



Maleri-udstilling

Malere i Ældre Sagen i Gråsten holder sæson-afslutning tirsdag den 2. maj med udstilling i Ahlmannsparken fra kl. 10.00 – 15.30. Det er gratis og åben for alle. ■



Team-koordinator til produktionsteknisk afdeling

Har du erfaring med at koordinere arbejdet for et teknisk team, og leder du efter et job, hvor du kan udvikle dine lederevner yderligere, så har du fundet det helt rigtige. Som Team-koordinator for vores tekniske vedligeholdsteam på sitet i Gråsten, er det dig der styrer opgave-flowet. Det er også dig, der går forrest i arbejdet med at sprede godt humør og fælles tro på at lykkes. Du kan se frem til komme ind i en førende, international bioscience-virksomhed med succes og massiv vækst – og fokus på din videre udvikling.

Gå forrest i arbejdet med at holde produktionen kørende og i teknisk topform. Sammen med dine 4 team-kolleger er dit overordnede mål er at holde produktionen kørende og i teknisk topform med så få driftstop som muligt. Målet for teamet er hele tiden at være et skridt foran, så slidte dele og komponenter er udskiftet og/eller eftersat, før de bryder ned. Forebyggende vedligehold er derfor højt prioriteret, og det skal med din hjælp have endnu mere opmærksomhed fremover. Dine primære opgaver bliver at:

- Koordinere opgaverne i Teknisk Vedligehold – planlægge, prioritere og fordele opgaver
- Motivere kollegerne i teamet og sprede positiv stemning kendetegnet ved holdånd og samarbejde
- Selv udføre vedligeholdelsesopgaver inkl. fejlfinding på produktionsudstyr – ca. 20 % af din tid
- Bidrage til at styrke vores indsatsprogram for forebyggende vedligehold
- Være projektleder på mindre og mellemstore forbedringsprojekter

En afgørende del af din succes ligger i din evne til at skabe et godt samarbejde med kollegerne i produktionen. Her er gensidig respekt og evnen til at lytte helt afgørende komponenter.

Teknisk baggrund og erfaring som koordinator

Du har en teknisk uddannelse som elektriker eller lignende, og har du også erfaring med automation, er det et plus, men ikke et krav for at søge. Du skal dog have erfaring med koordinator-rollen, og have lyst til at tage ansvar og gå forrest som det gode eksempel for dine kolleger i teamet.

Du er derfor vant til at håndtere komplekse problemstillinger og personligt træffe de rigtige valg på stedet. Møder du et problem, begynder du helt automatisk at tænke på, hvordan det kan løses – og du har det nødvendige drive til at få andre med og komme i mål.

Om Site Gråsten og dit nye team

Site Gråsten producerer og pakker enzymer til internationale kunder. Vores primære produkt er osteløbe, og halvdelen af verdens oste er fremstillet med et produkt fra os – vi producerer mere end 6.000 tons om året. Vores tekniske setup er opdateret med udpræget brug af automation, og vi har netop igen slået ny produktionsrekord. Da vi er globalt "center of excellence" for enzymproduktion, har vi – og dermed du – mulighed for at afprøve nye ideer og tekniske løsninger. Vedligeholdsteamet består af en installatør, en elektriker, en smed og en automekaniker – plus dig ikke mindst. På sitet er vi knap 50 medarbejdere i alt.

Hvis du er interesseret i at høre mere eller har spørgsmål til denne stilling, er du velkommen til at kontakte Process Technical Manager, Thomas Møller Hansen på 5218 0277.

Søg venligst stillingen online. Her har du desuden mulighed for at oprette dig i vores CV-bank.

Ansøgningsfristen er den 15. maj 2017. Ansøgninger modtages gerne både på dansk og engelsk og vil blive behandlet løbende.

Læs mere om at arbejde hos Chr. Hansen på: www.chr-hansen.com/career

CHR. HANSEN

Improving food & health

Chr. Hansen A/S
Sundsnæs 10,
Gråsten

WWW.CHR-HANSEN.COM



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening starter

NY SÆSON

Udendørs CrossGym ved Gymnastiksalen, Gråsten skole

ONSDAG KL. 17.30 -18.45
start onsdag den 3. maj 2017

Alle kan være med, det handler om at få styrket alle kroppens muskler mens vi har det sjovt.

Vi er ude i al slags vejr.

Sæsonen går fra maj til og med oktober (ingen træning i juli) og koster kr. 250,-

For yderligere information – Dorte Melgaard 26 73 19 98



ÅRSBJERG IDRÆTSANLÆG

Landspokalturneringen

Tirsdag den 2. maj kl. 19.00

SERIE 4 - LØJT (SERIE 3)

Øvrige kampe:

Tirsdag den 2. maj kl. 18.45: U – 19 dr. 2 - Team Vest

Torsdag den 4. maj kl. 19.00: Serie 5 - Rødekro

SERIE 4 - DYBBØL

Lørdag 6. maj kl. 14.00

Lørdag den 6. maj kl. 13.00: U – 16 dr. - Starup

Søndag den 7. maj kl. 10.00: U 12 dr. - Åbenrå BK

kl. 11.00: U 13 pi - Dybbøl IU

Målkaktionærer nr. 67 og 103 har vundet.

Fri entre til alle kampe



HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Indbydelse til offentligt debatmøde
i anledning af Europadagen

Europa – vores fremtid

Tirsdag, den 9. maj 2017 kl. 16.00-18.00
på Højskolen Østersøen, Flensborgvej 48 - 50, 6200 Aabenraa

Program

Kl. 16.00 Velkomst ved Bente Witt og kaffe med Europakage.

Kl. 16.30 "Europa – vores fremtid"

Indlæg fra

- Europapolitisk chef Christiane Missbeck-Winberg, Dansk Arbejdsgiverforening

- Direktør Mogens Therkelsen, bestyrelsesformand for transportvirksomheden H.P. Therkelsen A/S

- Fhv. chefredaktør Siegfried Matlok, politisk kommentator

Derefter debat til kl. 18.00.

Efterfølgende mulighed for spisning.

Der er gratis adgang til kaffebord og det offentlige møde, for spisning opkræves en egen betaling på kr. 100,-. Ledsagere og andre interesserede er meget velkommen.

Arrangementet støttes af EUROPANÆVNET.

Tilmelding senest den 3. maj 2017 til

Bente Witt 7484 6152, mail:

bentewitt@dancyp.dk

Peter Iver Johannsen, 4014 7533

mail: pjohannsen@privat.dk

STØTTET AF
EUROPA
nævnet

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00
for indrykningen. Kuponen kan udfyldes på
www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på:
annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse
i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Højtideligholdelse af 72-årsdagen for Danmarks befrielse



den 5. maj 1945

Torsdag den 4. maj 2017 i Gråsten

Program

- Kl. 19.45 Velkomst ved Mogens P. C. Jacobsen,
4. maj-komiteen
- Kranselægning ved oberst Paludan-Müllers minde-
mur på Slotsbakken i Graasten og ved mindetavlen
- Kl. 20 Mindegudstjeneste i Graasten Slotskirke ved
sognepræst Hanne Christensen
- Kl. 21 Mindehøjtidelighed ved frihedsstatuen ved
rundkørslen Kongevej, Ahlefeldvej, Kirkegårdsvej

- Velkomst ved borgmester Erik Lauritzen
- Fællessang: En lærke letted, og tusind fulgte
- Tale ved tidligere overborgmester i Flensborg, Simon Faber
- Fællessang: Jeg ser de bøgelyse øer
- Kranselægning ved en repræsentant for 4. maj-komiteen,
Sønderborg Kommune, Hjemmeværnsskorpnet og andre
fremmødte
- Fællessang: Altid frejdig, når du går
- Afslutning ved Mogens P. C. Jacobsen
- Blæsere fra Rinkenæs Brassband spiller "The Last Post".

Med faner deltager Hjemmeværnsskorpnet Sønderborg, FDF
Gråsten, DDS Gråsten og Kontaktudvalget for de militære tradi-
tioner i Sønderborg-området.

Endvidere deltager FDF Gråsten og DDS Gråsten med fakkel-
bærere ved Frihedsstatuen.

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved min 85 års fødselsdag

Knud Olsen
Ringgade 16, Gråsten

Indstilling til Lions Broager-Gråstens Oldtimerpris 2017

Oldtimerprisen tildeles en
enkeltperson/er eller institution/er o. lign.
for derved at bidrage til fremme af
igangværende eller nye projekter af
medicinsk, kulturel og social art for
borgere i Gråsten og Broager lokalområde
samt postnr. områder 6300-6400.

Prisen er i 2017 er på kr. 50.000,00

Indstillinger sendes til formanden for
prisudvalget, Eli Hjort-Pedersen,
Fjordkobbøl 7, 6300 Gråsten
eller på e-mail: elis@webspeed.dk
Senest den 17. maj 2017

Lions Broager-Gråsten



Gråsten Skatklub anno 2011

Gråsten Skatklub siger tak for støtten
til vores præmieskat, som blev
afholdt den 30. april på Felsted forsamlingshus.

Broager Sparekasse.....	Broager
Gråsten Apotek.....	Gråsten
Rasmussen Sko	Gråsten
Super Brugsen.....	Broager
Ole Jensen El-inst.	Broager
Gråsten Boghandel	Gråsten
Salon Teddy	Egersund
Center Pub	Gråsten
Kjeld Faaborg.....	Gråsten
Vojens Autoophug	Vojens
Asmussen Dører & Vinduer	Felsted
Felsted Autoværksted.....	Felsted
SPAR.....	Felsted
Trappens Hjemmeservice	Gråsten
Out Door Sønderborg	Sønderborg
Sønderhus Ferieboliger Aps.....	Gråsten
Knud Heissel	Gråsten
Entrepreneur Chr. A. Hansen.....	Felsted
Kreditbank Aabenraa.....	Aabenraa
Mogens Dall.....	Bovrup

Lån sommerhus på Årø og Henne Strand

Af Gunnar Hattesen

Lions Club Broager-
Gråsten ejer sommerhuse
på Årø og ferielejligheder
ved Henne Strand. Både
sommerhuse og ferielejligh-
heder er meget handicap-
venlige og har en fantastisk
beliggenhed.

Lions Club Broager-
Gråsten har mulighed for
at låne husene og ferielejligh-
hederne ud nogle uger hver
sommer.

"Lions kan derfor hjælpe
familier og andre, der har
et særligt behov for en uges
sommerferie, uden der skal
være et økonomisk mellem-
værende", siger Erik Krogh.

Det er Kaj Jacobsen
som er kontaktperson i
forbindelse med lån af
sommerhusene og ferielejlighederne. Kaj Jacobsen
kan kontaktes på e-mail:
kajesso@mail.dk eller pr.
brev på adressen Slotsgade
24 st.tv., 6300 Gråsten. ■

Kære Frej

Hjertelig tillykke
med din 4 års fødselsdag
den 8.maj
Kærlig hilsen
Nejsvej -Nejs
bjerge-MB-Mor-Far-Njord-Ask



Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

indbyder til en

UDFLUGT TIL EGESKOV

Mandag den 29. maj

Tur til Egeskov Slot på Fyn

Start fra Ahlmannsparken kl. 8.30

Rundvisning på Egeskov Slot. Foreningen
medbringer frokostpakker. Eftermiddagskaffe i
parken. Derefter tid på egen hånd. Aftensmad på
hjemturen. Drikkevarer kan købes i bussen.

Pris for medlemmer kr. 400,-

Ikke-medlemmer kr. 500,-

Tilmelding til Karin Johanne telf. 74 68 05 77

Karin Margrethe 21 40 96 49

Aase 74 65 18 09

Sidste tilmelding 22. maj.

Tilmeldingen er bindende

Alle er velkommen.

På bestyrelsens vegne

Aase Christensen

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 7. maj kl. 11.00
ved Signe Toft

ADSBØL KIRKE

Søndag den 7. maj kl. 9.30
ved Signe Toft

KVÆRS KIRKE

Henvisning til Gråsten Slotskirke

BROAGER KIRKE

Søndag den 7. maj kl. 10.30
ved Tina Iversen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 7. maj kl. 11.00
Konfirmation ved Stefan K. Søndergaard

RINKENÆS KORSKIRKEN

Søndag den 7. maj kl. 10.30
ved Marianne Østergaard

NYBØL KIRKE

Søndag den 7. maj kl. 10.30
Præst ikke oplyst

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 7. maj kl. 9.00
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Søndag den 7. maj kl. 10.30
Konfirmation ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Kein Gottesdienst



Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent
efter aftale



Guldkonfirmander blev fejret i Rinkenæs Korskirke.

Foto Tove Hansen

Guldkonfirmation i Rinkenæs

Af Gunnar Hattesen

Søndag mødte 19 guldkonfirmander op i Rinkenæs Korskirke for at fejre deres guldkonfirmation.

I dagens anledning bød sognepræst Marianne Østergaard guldkonfirmanderne velkommen i konfirmandstuen.

Efter gudstjenesten var der frokost i Stranderød.

Det var en fantastisk god dag, hvor de fik genopfrisket gamle minder og naturligvis også fik fortalt hinanden lidt om, hvad de laver i dag.

Sammenkomsten var organiseret af John Vang Jørgensen, Vivian Petersen og Hans Georg Meiland.

Deltagere var: Flemming Gronheit, Peter Petersen, Max Christensen, Jan Hansen, Finn Kristensen, John Vang Jørgensen,

Helge Lassen Holm, Irene Olsen, Inga Philipsen, Hans Schmidt, Hans Georg Meiland, Vivian Petersen, Sonnie Bynning, Jenny Andersen, Carl

Blicher Madsen, Karen Nielsen, Lajla Kræmer, Birgit Valentin og Lis Lykke. ■

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min kære mand

Gert H. Thietje

bisættelse

Tak til

Familie og venner

Kirsten & Reiner, Marlys Uhrenholt
Padborg lægehus, hjemmeplejen

*På familiens vegne
Karin og Henrik*

Spirituelle Bedemand

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid



- Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp

- I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

- Kiste (hvid)
- Miljø urne
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokument arbejde inkl.
- Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 9.995,-

Alice Tørø Bedemand

Gråsten og Adsbøl • Kontakt 71 78 76 22

Hjertelig tak

Vi sender en hjertelig tak til alle der deltog i vor mor

Marie Margrethe Christensens

bisættelse.

En tak til Hanne Christensen for en meget smuk afsked i kirken.

Tak til bedemand Torben Burkall.

En hjertelig tak til hjemmeplejen, mor var glad for jer alle.

Ulla og Bodil



Gråsten blomster

Sundsnes 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03



Gråsten Bedemandsforretning

Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80

Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk

post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard

Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

*En smuk
afsked...*

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".

- Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup

Broager

Nordborg

Bakken 23

Kirkegade 2

Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11

Tlf. 74 44 95 29

Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

v/ Steen Kristensen

www.als-begravelse.dk

Hvad må der synges i kirken - når her om lidt bli'r stille?

Din bedemand kender mulighederne i hvert enkelt sogn og kirke

Gennem tre generationer har Helmich & søn skabt et tæt samarbejde med hver enkelt præst, kirke og kirkegård i vores område. Vi kender dine muligheder og står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale. Ved samme lejlighed bistår vi gerne, hvis du ønsker at udfylde "Min sidste vilje", så du er sikret, at dine ønsker bliver givet videre til dine kære.

Vi træffes hele døgnet

Torben Buhrkall	Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten	74 65 94 33
Thomas Helmich	Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg	74 42 36 81



**Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning**
Helmich & Søn

Hjertelig tillykke med konfirmationen

GråstenAvis



Kære Niklas

Hjertelig tillykke med din konfirmation den 7. maj
i Egersund Kirke
Ønskes du af
Bedstefar
og Mormor



Kære Dreng Jonas - Sebastian

Hjertelig tillykke med konfirmationen den 7. maj
Ønskes af
Mormor og Morfar
Pia og Per



Hej Louise K. Duus

Du ønskes Stort Tillykke med din.
Konfirmation den 7. maj 2017
Håber du får en god dag.
Med Kærlig Hilsen
Julie
Mor & Far



Hej Jasmin

Tillykke med konfirmationen den 7. maj
Ønskes af
Kous Mor-Far-
Ricky-Dennis-
Keven-Sarah-Carsten-Signe
Chris-Janina-Liam



Kære Niklas

Tillykke med konfirmationen den 7. maj
Du ønskes en rigtig god dag.
Stort Tillykke
fra Line, Morten, Mor og Far



Kære Alexander

Stort og kærligt tillykke med din konfirmation på lørdag den 6. maj.
Vi håber at din dag må blive fantastisk.
Kærlig hilsen
Nicholas, far og mor



Hjertelig tillykke

med konfirmationen
Ønskes du af
O,L,T,M,M,L,K,K,M



Kære Emma

Du ønskes hjertelig tillykke med konfirmationen den 6. maj, håber du får en uforglemmelig dag.
Kærlige hilsner
Mor, Far,
Mathilde & Lars



Kære Emil

Felsted Nygade 5
Hjertelig tillykke med konfirmationen den 13. maj i Sct. Jørgens kirke, Aabenraa.
Vi håber du får en god dag.
Kærlig hilsen
Helene, mor og far



Kære Dittmarie

Du ønskes hjerteligt tillykke med konfirmationen lørdag den 13. maj håber du får en god dag.
Kram
Mor, Far og
Jeppe



Konfirmation i Gråsten Slotskirke 2017

Fredag den 12. maj kl. 11.00

Viktor Nørgaard Andresen Slotsbakken 10, 6300 Gråsten
Tobias Bornholdt Brylle Limbækvej 2, Kværs, 6300 Gråsten
Emma Brændekilde Skovvej 8, 6300 Gråsten
Cecilie Mary Bækdal Mågevej 80, 6300 Gråsten
Mathilde Jespersen Gram Fjordkobbøl 19, Alnor, 6300 Gråsten
Frigg Heidtmann Kongevej 8, 6300 Gråsten
Mikkel Johnsen Emmas Have 4, 6300 Gråsten
Ingrid Fogh Grage Kudsk Slotsgade 11, 2 tv, 6300 Gråsten
Maria Louise Lassen Gl Færgevej 12, 1, Trappen, 6300 Gråsten
Julie Thorndahl Matzen Skolegade 7, 6300 Gråsten
Christian Merrild Dyrkobbøl 125, 6300 Gråsten
Jacob Ottesen Fredensgade 1, 2, 6300 Gråsten
Sophie Jessen Pedersen Brinken 3, 6300 Gråsten
Tobias Meilby Petersen Benediktesvej 34, 6320 Egersund
Sarah Petersen Skodsborg Dyrhøj 81, 6300 Gråsten
Jonas Bruhn Sørensen Kirkegårdsvej 11, 6300 Gråsten

Lørdag den 13. maj kl. 11.00

Gordon Bennett Slotsbakken 20, 6300 Gråsten
Helena-Marie Christiansen Dyrkobbøl 135 A, 6300 Gråsten
Julie Signhild Dyhr Nalmadebro 38, 6300 Gråsten
Jesper Christensen Gottschalk Dyrkobbøl 116, 6300 Gråsten
Celina Oerter Hansen Buskmosevej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten
Mathias Quist Jensen Kobberholmvej 42, Adsbøl, 6300 Gråsten
Sissel Bünger Stilling Jeppesen Teglværksvej 18, 6300 Gråsten
Lars Schjerner Jessen Bøgevej 13, Adsbøl, 6300 Gråsten
Isabel Neuper Kjeldal Påkjær 15, Nybøl, 6400 Sønderborg
Asbjørn Lange Dyrkobbøl 7C, 6300 Gråsten
Julie Latter Gammelskovvej 1, st th, Kobberholm, 6400 Sønderborg
Sophia Henneberg Ludvigsen Slotsbakken 15, 6300 Gråsten
Josefine Horskjær Madsen Bojskovvej 58, Fiskbæk, 6300 Gråsten
Eva Kolmos Petersen Dyrhøj 43, 6300 Gråsten
Jacob Peseckas Schjødt Dyrkobbøl 95A, 6300 Gråsten
Thomas Engelhardt Sørensen Dyrkobbøl 142, 6300 Gråsten
Lucas Philip Langborg Søvang Slotsbakken 7, 6300 Gråsten

Søndag den 14. maj kl. 11.00

Amalie Maria Andersen Dyrkobbøl 129, 6300 Gråsten
Maria Asmussen Dyrehedet 15, 6300 Gråsten
Simone Lundqvist Brunnenberger Dyrkobbøl 95B, 6300 Gråsten
Caroline Kragh Franson Harevej 6, 6300 Gråsten
Oscar Kragh Franson Harevej 6, 6300 Gråsten
Mads Jespersen Gram Fjordkobbøl 19, Alnor, 6300 Gråsten
Clara Iversen Hansen Skippergade 2, 6320 Egersund
Freja Hellesøe Vestergade 7 6310 Broager
Jakob Tirsbæk Jørgensen Ringgade 15, 6300 Gråsten
Annica Løvgreen Kirkegaard Hvedemarken 21, Rinkenæs, 6300 Gråsten
Selma Marie Clausen Kock Konkel 13, 6300 Gråsten
Sophia Juul Kolmos Trappgade 21B, Trappen, 6300 Gråsten
Emily Buhl Kragh Gl Kirkevej 25, 1, Kollund, 6340 Kruså
Cecilie Nyhold Lindenskov Harevej 4, 6300 Gråsten
Peter Lyhne Solbakken 3, 6300 Gråsten
Liv Orris Maschoreck Dyrkobbøl 3C, 6300 Gråsten
Christian Johannes Mortensen Nalmadebro 4, 6300 Gråsten
Emma Hyldgaard Olsen Solbakken 29, 6300 Gråsten
Christian Hviid Petersen Hjortevej 3, 6300 Gråsten
Sara Toft Kirkegårdsvej 5, 6300 Gråsten

Søndag den 21. maj kl. 11.00

Laura Jørgensen Gyvelvej 6, Alnor, 6300 Gråsten
Noah Elijah Terrence Mackay Ahlmannsvej 24, 6400 Sønderborg
Dana Berit Moos-Fenna Kongevej 18, 6300 Gråsten
Christine Nielsen Tyskland
Mathias Wehl Nielsen Smedager 52, Smedeby, 6340 Kruså



Erik Krogh røg til tops på Venstres byrådsliste

Af Gunnar Hattesen

Når Venstres vælgere 21. november studerer stemmesedlen til årets byrådsvalg, er det første navn, de støder på, partiets borgmesterkandidat Peter Hansen.

Men umiddelbart under

Venstres hold er klar til byrådsvalget.

Foto Jimmy Christensen

borgmesterkandidaten står navnet Erik Krogh. Det afgjorde 120 medlemmer af Venstre i Sønderborg Kommune på et opstillingsmøde.

De var samlet til at rangordne 21 kandidater på Venstres

opstillingsliste. På et møde sidste år blev det afgjort, at Peter Hansen er partiets borgmesterkandidat.

Og forsamlingen valgte også at prioritere Daniel Staugaard, Egersund, som nummer 3 på stemmesedlen.



"Jeg er glad for at Venstre stiller med en liste af dygtige kandidater fra alle egne af kommunen og

med forskellig baggrund," siger Peter Hansen efter opstillingsmødet. På listen er der både

Venstres nuværende byrådsgruppe og en række kandidater, som stiller op for første gang. ■

Sådan stiller Venstre op:

Peter Hansen, Sønderborg
Erik Krogh, Broager
Daniel Staugaard, Egersund
Tage Petersen, Augustenborg
Karsten Schön, Dybbøl
Claus Klaris, Dybbøl
Jens Peter Thomsen, Gråsten
Kathrine Svane Christiansen, Ullerup
Heidi F. Jørgensen, Stolbrolykke
Peter Jørgensen, Øster Sottrup
Erling Lundsgaard, Sønderborg

Petter Astrup, Nordborg
Tom Holden Jensen, Sønderborg
Peter Thomsen, Augustenborg
Jacob Krogsgaard, Høruphav
Sven Jensen, Tørsbøl
Vivi Brit Nielsen, Sønderborg
Susanne Brinck, Sønderborg
Knud A. Sveistrup, Sønderborg
Thomas Worm Larsen, Tandslet
Pia Petersen, Sønderborg
Sten Holm, Adsbøl

Unge sover i skoven

Af Ditte Vennits Nielsen

Eleverne på Adventure Efterskolen i Skelde glæder sig meget til Skovens dag søndag den 7. maj.

De unge er velforberedte, og der er blevet afprøvet

en lang række aktiviteter, bl.a. en svævebane og en elevator.

Det mest spændende projekt er en såkaldt sengeramme, som er hejst 8 meter op mellem 4 træer. Den udgør en udsigtsplatform, som det er muligt at komme op og opleve.

Seks friske adventure elever har overnattet på platformen i soveposer og klatreseler, og interesserede unge kan få samme mulighed ved at kontakte efterskolen. Det eneste krav er godt humør og en god sovepose. ■

Skattegæld i Broager

Nye tal fra Skatteministeriet viser, at danskerne skylder 98,1 mia. kroner til det offentlige.

En borger i Broager står opført blandt de 100 største skatteskyldnere i Danmark baseret på oplysninger fra Tingbogen og Skat. Det skriver TV 2.

Hos personen er der taget udlæg for 4,277.044 kroner.

I Tingbogen er det muligt at se alle de udlæg, som Skat har gjort. Et udlæg

skal nemlig tinglyses som et almindeligt realkreditlån, og det er offentligt tilgængelig information. ■

MAJKÆR 9 I BROAGER

93 m² privat andelsbolig til salg.

HENVENDELSE TLF. 4045 8865

Vær med på Skovens Dag
SKELDEKOBEL SKOV, BROAGER

Søndag 7 maj 2017

Kom og vær med til spændende, sjove og udfordrende aktiviteter i trætoppene

Vi mødes på P-pladsen for enden af Skeldekobbelt lige ved Spejderpladsen

- Prøv Adventure Gyngen, svævebanen eller "frit" fald fra Adventure Stigen
- Bålhygge med pandekagebagning
- 2 nye forhindringsbaner
- Udforsk balancen på rebbanen henover mosen
- Træklating, rappelling og Geocaching —Husk egen mobil med GPS

NYHED
Overnatning i trætoppen.
Ring og hør nærmere på 7444 2762

Alle aktiviteter er **GRATIS**
Åbne fra kl. 11-16

Forårsfriske oplevelser for hele familien!

ADVENTURE EFTERSKOLEN
DYNTVEJ 113 I BROAGER
WWW.ADVENTURE-EFTERSKOLEN.DK

Kajs Bageri er klar til åbning i Broager
Fredag den 5. maj kl. 6.30

ÅBNINGSTILBUD
Fredag Lørdag Søndag

Poderosso grovbrød kr. 15,-	Sønderjysk rugbrød kr. 15,-
Brødtærte kr. 50,-	Valgfri wienerstang kr. 20,-

KAJ'S BAGERI
v/ Jesper Johannsen
Storegade 5, Broager

Skatspil i Skelde Grillpølser, fællesskab og forår

Skelde Gymnastikforening har holdt præmienskat. Følgende fik præmie:

Nr. 1 Preben Jensen, Broager, 2421 point	Nr. 2 Finn Jensen, Broager, 1865 point
Nr. 3 Tage Jørgensen, Broager, 1814 point	Nr. 4 Viggo Hansen, Skelde, 1609 point. ■



Sogneeftermiddag

Torsdag den 11. maj
kl. 14 - 16
i præstegården

Tilmelding til
Sv. Aage 23 98 96 36



Lokalhistorisk Forening for Broagerland

inviterer til

Byvandring i Egersund

Onsdag den 17. maj kl.19.00

Vi starter vor historiske rundtur ved Kulturhuset (Egersund gamle skole). Herfra går vores tur gennem det gamle "Låchmaj" ledsaget af lokale guider. Efterfølgende indtager vi kaffen i Kulturhuset, hvor der vil være mulighed for at stille spørgsmål og udveksle viden om Lågmade.

For kaffe og kage beregnes 40,- kr.

Alle er velkommen!

www.broagerlandsarkiv.dk

Denne annonce er sponsoreret af



Gråsten - Sønderborg

Af Finn Wogensen

Der var 112 deltagere til Ældre Sagens spissammen-arrangement søndag i Broager.

Dagen bød på motion, hvor man kunne cykle eller gå en tur, prøve at spille petanque eller krolf og hygge sig omkring grillen på ringriderpladsen.

Solen skinnede over de deltagere, som deltog i Ældre Sagens arrangement på ringriderpladsen.

Foto Finn Wogensen

Hele uge 17 er hvert år dedikeret til "Danmark spiser sammen". Hvis gæsterne får sig nogle nye venner, er det perfekt, men ellers er tanken blot at få folk ud, så de kan få nogle gode timer sammen og få noget godt at spise. ■



Konfirmation i Egersund Kirke

Søndag den 7. maj kl. 11.00 ved sognepræst Stefan Klit Søndergaard

Jonas Albæk Andersen, Teglparken 54
Niklas Dreier, Benediktesvej 100
Louise Krogh Duus, Benediktesvej 68
Sebastian Eskildsen, Engvej 20
Jasmin Hansen, Fyrtårnsvej 7
Cecilie Marie Jensen, Lågmajvej 2
Celine Ruth Nowak, Lågmajvej 5



KONFIRMATION I BROAGER KIRKE 2017



Store Bededag den 12. maj kl. 9.00

Francesca Bianca Bucelea	Kirkegade 2b
Benjamin Christensen.....	Tværvej 4
Mike Christensen.....	Kirkegade 15,
Alexander Claré Hansen.....	Nejs Bjerg 12
Sidsel Lambertsen Hansen	Østerhøj 1
Julie Jensen	Midtballe 14
Lukas Karstensen.....	Østergade 16
Kamilla Lakjer.....	Bakkevænget 16
Ole Ravnholt Lehrfeld	Nederballe 9, Skelde
Nikolai Wolff Neumann	Overballe 9, Skelde
Louise Nørgaard Laursen	Klør-Fire 5
Romano Anders Nielsen	Vesterdalen 2
Emilie Nør-Hansen	Nejs Bjerg 65
Aron Cordes Scharff.....	Østerbakke 16
Nanna Leman Therkelsen.....	Padborgvej 43, Padborg
Cecilie Wollbrink	Overballe 25a, Skelde

Store Bededag den 12. maj kl. 11.00

Maria Andreassen	Møllegade 50
Mikkel Andreassen.....	Ørstedsgade 3
Emily Philipsen Andresen	Dyntvej 120
Julius Bock.....	Vesterbakke 7
Asbjørn Christiansen	Skodsbølvej 7
Kathrine Menzer Ecklon	Rødevej 3, Iller
Caroline Hansen	Nattergalevej 3
Malthe Jäger Hansen.....	Storegade 26
Oliver Smidt Hansen.....	Nejs Bjerg 55c
Ida Holdt Jensen	Vinkelvej 8
Aske Bernholm Johannsen	Sletmarken 57
Jonas Rose Midtgaard.....	Illervej 28
Bjørn Pawlik	Østerled 15
Jacob Jehn Dedenroth Pedersen	Brombjerg 81
Melissa Brogaard Petersen	Tingvej 1, Nybøl
Annemette Helming Ritter	Nederballe 11, Skelde
Christian Uebel Søndergaard.....	Vestergade 36
Princess Zenab Uddin.....	Mejerivej 22
Mikkel Ørvik	Møllegade 75

Lørdag den 13. maj kl. 10.30

Emma Smidt Asmussen	Nejs Bjerg 15 / Augustenborg Landevej 9
Kevin Lau Christensen	Østermarken 7
Keven Clausen	Æblehaven 17
Andreas Ravnholt Cramer	Mejerivej 15
Nicklas Sung Elgaard Ebbesen.....	Solskrænten 21
Trine Gissel Gross	Nejs Bjerg 17
Dittemarie Hansen	Nejs Bjerg 55d
Lasse Hansen	Dyntvej 87
Nikolaj Zimmer Hansen	Nejs Bjerg 13
Frederik Iwersen	Palmoste 3, Dybbøl
Benjamin Jensen	Løngang 37a Sønderborg
Nikolaj Travnicek Jessen	Drosselvænget 24
Christoffer Josupeit.....	Skræddergade 5
Mathias Lehmann-Poulsen	Kalvetoft 12, Ullerup
Emma Sostack Lindblad.....	Højløkke 31
Sofie Gellert Nielsen	Toften 6
Mille Christensen Paulsen	Møllegade 4
Emilie Kirkegaard Petersen.....	Slotsvej 10, Iller
Julie Staack Pomykala	Pileløkke 17
Anna Nosiphiwe Tsitsa Schröder-Jørgensen.....	Broagermark 6
Iben Nicole Schøne	Mariehøj 10
Thomas Sibbesen	Smøl 5
Tobias Sibbesen.....	Smøl 5

NakkekoteletterAlm. eller
marineret

SPAR 29,90

1 kg

40⁰⁰**Tingleff kaffe
Guld**

SPAR 55,75

3x500 g

95⁰⁰**Frilandsæg
M/L**

SPAR 24,90

2X10 STK

35⁰⁰**Super
Brugsen****Broager****Magnum is**

3 pak

17⁰⁰**Kalvesteg**

Pr. 1/2 kg

24⁹⁵**Bakkedal**Alm. eller
smørbar**13⁰⁰****Grillpølser**

8 stk

50⁰⁰SLAGTERENS
HJEMMELAVET**Hørup kartoffel-
spegepølse**

Pr. stk

49⁹⁵

Max 3 pr kunde

**Coop grøntsager**Flere
varianter**12⁰⁰****Coop
Pølser**

8 stk/500 g

20⁰⁰**Jairo Villa
Annaberta**

75 cl

35⁰⁰**Faxe kondi.
Pepsi,
Nikoline
eller
Egekilde**

Pr. flaske

10⁰⁰

+ EMBL.



Max 6 fl.. pr. kunde

**Økologisk agurker
eller broccoli**

Frit valg

10⁰⁰**Mammen
skæreost**

2 kg

99⁰⁰**B A G E R A F D E L I N G****Kagemarked**

Pr. stk

6⁰⁰FREDAG
FRA KL. 11.00**D E L I K A T E S S E N****Luksus håndmadder**

Pr. stk

10⁰⁰

FREDAG FRA KL. 11.00

Smørrebrød usp.

6 stk.

100⁰⁰

Kan forudbestilles tlf. 7344 1516

**Hel kylling**

Fra De 5 Gaarde

SPAR 24,95

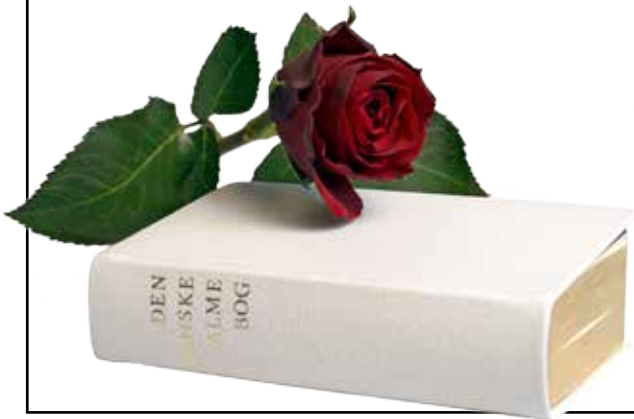
1300 gr

50⁰⁰

Konfirmander i Ullerup Kirke

Søndag den 7. maj kl. 10.30 ved ved Lis-Ann Rotem

Alexander Nissen Hyllested Mathias Lykke Christensen
Amos Fundi Døssing Mikkel Sørensen
Anne Marie Moesgaard Lei Nadja Alnor Hansen
Isabell Holm Christensen Nico Andersen Stolberg
Jonas Willumsen Hermann Rasmus Duus Jensen
Julie Røpke Hansen Stefanie Egtved Pedersen
Mads Sørensen Tue Lindebjerg Jørgensen



Den store dag i Ullerup Kirke



Dannebrogflagene var hejst omkring Ullerup Kirke, hvor 17 unge mennesker søndag blev konfirmeret af sognepræst Lis-Ann Rotem. Foto C. Hansen Fotografi

Narko i blodet

Politiet stoppede tirsdag aften kl. 21.20 en 33-årig mandlig bilist på Sottrupvej ved Nybøl. Det viste sig, at han havde amfetamin i blodet. Manden er nu sigtet for at have kørt bil i påvirket tilstand. ■

Sejltur og live-jazz på Kielerfjorden

2. pinsedag, mandag den 5. juni

Vi krydser den dansk-tyske grænse og kører over Rendsborg til den slesvig-holstenske hovedstad Kiel, hvor vi stiger om bord på den gamle hjuldamper Freya. Her spiser vi en lækker pinsebuffet, mens vi sejler på Kielerfjorden og lytter til live jazzmusik.

Sejlturen varer 3 timer og undervejs passerer vi det store mindesmærke La Boe.

På hjemturen nyder vi kaffe og kage på en idyllisk kro.

Pris 695 kroner som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, sejltur, guide, pinsebuffet og kaffe og kage.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet, Sønderborg ..	8.30
Nybøl Kirke.....	8.45
Broager Kirke.....	8.50
Egernsund Elektriker	8.55
Ahlmannsparken Gråsten	9.00
Rinkenæs Bager	9.10
Annies Kiosk, Sønderhav ..	9.15
Elektrikeren, Kollund	9.20
Kruså Bankocenter	9.25
Bov Kirke.....	9.30
Cirkel K, Padborg	9.35



Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



Herlig teater i Vester Sottrup



Der var gratis teater for alle, da der var aprilfestival i Sønderborg Kommune. På biblioteket i Vester Sottrup kiggede mange børn forbi for at se en forestilling. Foto Pia Koch Johannsen



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Uheld

Flere biler var fredag indblandet i et uheld på Sønderborg motorvejen mellem afkørslerne ved Avnbøl og Vester Sottrup. ■

Hørt i byen

Conni og Martin Nielsen er lige hjemkommet efter 14 dages solferie med Kaj og Jytte Hattens i Spanien.

De lokale værtshuse i Gråsten og omegn har netop indledt en ny dyst i Timosjenko – CenterPub har lagt sig i førertrøjen.

Det gamle bysbarn, Finn Maschoreck, har netop indlogeret sig en uge på Marina Fiskens.

Niels Porsmose, søn af Aase og Vagn Porsmose, Rendbjerg, har afleveret sit jura-speciale på Københavns Universitet. Mandag startede han som advokatfuldmægtig hos Kammeradvokaten.

En 5-årig dreng er i bedring efter at have været lagt i kunstig koma på Odense Universitets Hospital. Drengen kom til at drikke en kop vaskemiddel i Børnehaven Himmelblå i Broager. Uheldet skete, da en pædagog sammen med en gruppe børn var i gang med at fylde beskidt service i en opvaskemaskine. Da opvaskemaskinen skulle fyldes med vaskemiddel, gik hun ind og hentede en fem liters dunk i et aflåst skab. Det kunne hun ikke håndtere, og derfor hældte hun vaskemiddel op i en vaselignende genstand. Mens pædagogen var væk for at hjælpe nogle børn på toilettet, kom den 5-årige dreng ind og drak indholdet.

Politiet stoppede onsdag kl. 16.40 på Ringgade i Gråsten en 29-årig bilist, som var blevet frakendt kørekortet.

Lokalbraget mellem EKIF og Broager i serie 3 endte 2-2. ■

Nålestævne i atletik

Sæsonens første nålestævne i atletik samlede 34 deltagere fra Gråsten Idræts- og Gymnastikforening, Lysabild og, Vidar atletik.

Følgende atleter fra Gråsten opnåede flotte resultater:

Piger 9 år	Isabella Simonsen	Bronze
Piger 11 år	Astrid Auning	Guld
	Karen Lausten	Sølv
	Anna Hermann	Sølv
	Hanne M Johannsen	Bronze
	Signe Magaard	Bronze
Piger 13 år	Santhavi Karunanithy	Bronze
Drenge 9 år	Kasper Hermann	Sølv
	Nicilaj Overgaard Hansen	Bronze
	Kristian Lausten	Bronze
Drenge 13 år	Eskil J Kraack	Bronze
Mænd 16-17 år	Nikolai S Nørring	Bronze

Indbrud

Ved et indbrud natten til fredag i et hus på Grævlingvej i Gråsten

blev der stjålet en robot-plæneklipper af mærket Husqvarma. Maskinen har en værdi af 9.000 kroner. ■

Lions' sommerhuse 2017

Der er mulighed for lån af Lions' sommerhusene på Årø og i Henne.

Sommerhusene er meget handicapvenlige og har en god beliggenhed!

Forespørgsel vedr. lån af sommerhusene til Kaj Jacobsen, Slotsgade 24, 6300 Gråsten.
eller e-mail: kajesso@mail.dk.

Lions Club Broager-Gråsten



PER NIELSEN CHRISTMAS TIME 2017



Billetter sælges fra 4. maj kl. 10

www.trompet.com – www.julekoncerter.dk

Årets julekoncert

Lørdag d. **16. december** kl. 19.30, Alsion
Søndag d. **17. december** kl. 16.00, Alsion

Billetter bestilles på tlf. 7015 6565 | www.ticketmaster.dk & salgssteder

SÆSON 2017/2018

PROGRAMMET KAN AFHENTES PÅ BIBLIOTEKET,
HOS TURISTBUREAUET ELLER BESTILLES PÅ VORES HJEMMESIDE

Billetter på:

www.sdjsymfoni.dk



Sønderjyllands
Symfoniorkester

Sønderjyllands Symfoniorkester

Alsion 2, 6400 Sønderborg, Tlf. 79 30 11 50 (mell. kl. 9 og 14), info@sdjsymfoni.dk, www.sdjsymfoni.dk

GRATIS arrangement

Gråsten Handel
præsenterer

Ole Gas

– Kim Larsen Tribute

FREDAG DEN 5. MAJ KL. 16.00
PÅ TORVET I GRÅSTEN

GRATIS arrangement

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

HOLBØL HAVREMARKEN 31



Rummelig villa i børnevenligt kvarter
I børnevenligt kvarter ligger denne velholdte villa med stisystem til friskole samt indkøb. Ejendommen som løbende er moderniseret ligger i Holbøl, som er en hyggelig og aktiv landsby med skole, børnehave, indkøb og et godt foreningsliv m.v. .

Kontant	1.150.000	Sagsnr. 1372			
Ejerudgift pr. md.	1.338				
Udbetaling	60.000	Bolig m ²	213	Grund m ²	858
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.198/4.317	Stue/vær	2/5	Opført	1979

KVÆRS KVÆRSLØKKE 24



Nedlagt landejendom med 1,6 ha jordtilliggende
Ønsker du at bo landligt, og samtidig med kort afstand til indkøb og skole, bør du se her. Ejendommen har 1,6 ha. jordtilliggende samt mulighed for hestehold og med kort afstand til Sønderborg og Aabenraa samt motorvejstilkørslen. Trænger til renovering!

Kontant	570.000	Sagsnr. 1432			
Ejerudgift pr. md.	1.703				
Udbetaling	30.000	Bolig m ²	80	Grund m ²	16.166
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.629/2.180	Stue/vær	1/2	Opført	1931

RINKENÆS HVEDEMARKEN 1



Pæn renoveret ejendom i Rinkenæs
Pæn rødstensvilla centralt beliggende i Rinkenæs. Ejendommen er løbende vedligeholdt med ny stue og nyt tag fra 2014 og pillebrændeovn fra 2011. Rinkenæs er en attraktiv by nær Flensborg Fjord, som indbyder til skønne naturoplevelser ved bla. Gendarmstien, samt mange forskellige fritidsaktiviteter i byen og nærområdet. Derudover er der kort afstand til skole, børnehave, parkanlæg med legeplads og friluftsscene. Kort afstand til Benniksgaard golfbane med 18 hullers golfbane direkte ud til Flensborg fjord. Fra Rinkenæs er der flere veje og stier til og langs Flensborg fjord der gør området unikt for naturskere.

Kontant	1.475.000	Sagsnr. 1318			
Ejerudgift pr. md.	1.895				
Udbetaling	75.000	Bolig m ²	171	Grund m ²	705
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.681/5.546	Stue/vær	1/4	Opført	1986

GRÅSTEN TREKANTEN 7



Moderniseret villa med god og anvendelig kælder.
Hyggelig ældre villa med et moderne "touch", idet ejendommen er vandskuret og malet i lyse farver. Fra ejendommen er der gåafstand til bus stoppested samt Ulsnæscentret hvor der er indkøb, lægehus m.v. Der er kort afstand til de større handelsbyer Aabenraa, Sønderborg og Flensborg, samt kort afstand til motorvej. Trods de 76 kvm. bolig i stueplan virker huset større, idet der er en anvendelig kælder med 4 disponible rum samt et stort vaskerum. Let passelig have med hyggelig terrasse. Et billigt hus som er ideel som begynderhus, eller til den som gerne vil have et alternativ til en lejlighed.

Kontant	695.000	Sagsnr. 1141			
Ejerudgift pr. md.	1.362				
Udbetaling	35.000	Bolig/kld. m ²	76/76	Grund m ²	1.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.190/2.646	Stue/vær	1/2	Opført	1950

SØGÅRD SØGÅRD RINGVEJ 33

Rummeligt parcelhus med stor isoleret garage på 72 m2

Bo med udsigt til marker og med kort afstand til skov samt søen. Her får du et dejligt hus med en stor dobbelt garage med smøregrav og el-port, værksted, hobbyrum samt en letpasselig have med flere terrasser. Huset er beliggende i Søgård med gå afstand til Søgård friskole og busstoppested. Ikke langt til motorvejs-tilkørslen samt Kliplej, hvor der er gode indkøbs-muligheder.

Kontant	1.195.000	Sagsnr. 859			
Ejerudgift pr. md.	1.584				
Udbetaling	60.000	Bolig m ²	169	Grund m ²	1.057
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.432/4.510	Stue/vær	1/4	Opført	1979



ALNOR GL FÆRGEVEJ 31



SE HER - HÅNDVÆRKERTILBUD!

Villa med gode muligheder
Ejendom fra 1880 som trænger til en "kærlig hånd", men beliggende i attraktivt område. Fra ejendommen er der gåafstand til Alnor Strandpark samt Ulsnæscenteret som byder på indkøb af daglig- og detailvarer, lægehus, apotek m.m. En ejendom med muligheder!

Kontant	350.000	Sagsnr. 1327			
Ejerudgift pr. md.	1.620				
Udbetaling	25.000	Bolig m ²	147	Grund m ²	449
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.596/1.324	Stue/vær	2/3	Opført	1880

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk





ÅBENT ALLE DAGE - OGSÅ HELLEG-DAGE

Buffet

Voksen **14,90 €**
Børn t.o.m 10 år **7,50 €**

fra kl. 17.30-21.30 mandag-søndag

MAD UD AF HUSET

Kontakt os for buffet- eller menuforslag

He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 -461 71628

Åbningstider: mandag til søndag kl. 17.00 - 22.00

Lige ved
Zur Krone



Godt 100 mennesker hørte en veloplagt købmand Hans Frede Fleggaard.

Foto Ditte Vennits Nielsen

ved Rødding og efter Genforeningen åbnede en købmandsforretning over for banegården, hvor Aktivitetshuset ligger.

Veloplagt fortalte Hans Frede Fleggaard om sit liv som soldat, ægtemand, far og bedstefar.

Folk morede sig og havde en skøn eftermiddag, og der var slet ikke tid nok, selvom foredraget trak længere ud en planlagt.

Hans Frede Fleggaard har skrevet bogen "Købmand i Grænselandet", som udkom for 2 år siden. ■

Hans Frede Fleggaard iført sin gamle hvide købmandskittel.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Hans Frede Fleggaard trak fulde huse

Af Ditte Vennits Nielsen

De første tilhørere kom allerede tre kvarter før foredraget med Hans Frede Fleggaard begyndte for at sikre sig en siddeplads på Bov Bibliotek. Mange gik forgæves, da der kun var plads til 100 tilhørere.

Den 83-årige karismatiske Hans Frede Fleggaard fortalte på en sjov, levende

og meget humoristisk måde om sin far, Peter J., der kom fra Brændstrup



TRANSPORT UD OVER ALLE GRÆNSER

Vi siger velkommen til
TRANSPORT LOGISTIK UDDANNELSE

PADBORG TRANSPORT MESSE.

19 - 20. MAJ 2017
www.padborgtransportmesse.dk



John og Lene tlf. 28 44 00 59

KOCK'S Køreskole

Kørekort til bil & motorcykel

Møllegade 2A,
6330 Padborg
www.kocks.dk

40508661 IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

 Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Prima

Delikatessen

ÅBNINGSTIDER:
Mandag-fredag kl. 10-17.30 / Lørdag kl. 10-13

Du finder os i Torvecentret

Alt i murerarbejde

Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser

 **byggaranti**

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg | Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk | mail: info@rudebeck-byg.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 1.	Biksemad med bearnaise og spejlæg
ONSDAG	den 3.	Karbonader med stuvede ærter og gulerødder
TORSdag	den 4.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 5.	Kalvesteg med bønner
LØRDAG	den 6.	Dansk bøf med bløde løg og rødbeder
SØNDAG	den 7.	Paprikagulasch med ris og salat
MANDAG	den 8.	Svensk pøseret

Burger fra kr. 39,-
Frisk salatbar Lille kr. 29,- Stor kr. 59,-
Dagens suppe kr. 35,-

Kan spises med det samme eller tages med

CIRCLE K DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

KLIPLEV NATURSTEN

Entreprenør & Vognmandsfirma



v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a 20 24 76 14
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

Selv afhentning af SKÆRVER - GRUS - STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

BOV
KIRKEKOLLUND
KIRKEHOLBØL
KIRKEFELSTED
KIRKEKLIPLEV
KIRKE

BOV KIRKE
Søndag den 7. maj kl. 11.00
ved Kevin Ocksen Asmussen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 7. maj kl. 9.30
ved Kevin Ocksen Asmussen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 7. maj kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Søndag den 7. maj kl. 9.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

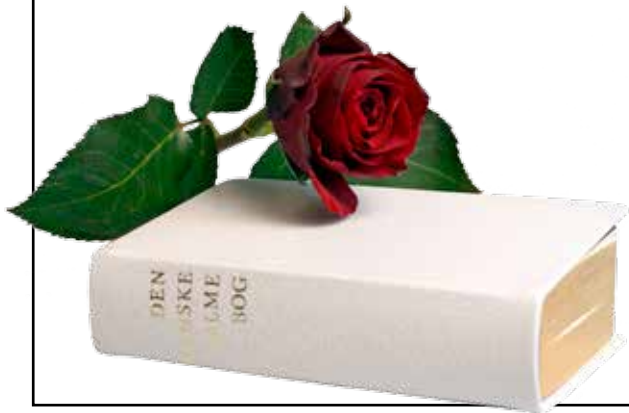
KLIPLEV KIRKE
Søndag den 7. maj kl. 10.30
ved Michael Ravnholt West

VARNÆS KIRKE
Søndag den 7. maj kl. 10.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

Konfirmation i Holbøl kirke

**Søndag den 7. maj 2017 kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt**

Sofie Berndsen, Søndermosevej 52, Padborg, 6330 Padborg
Svend Lundby Mygind, Ryttergabsvej 32, Fårhus, 6330 Padborg
Ebbe Clausen, Aabenraaavej 39, Holbøl Mark, 6340 Kruså
Sine Schnoor Heesch, Skolegade 9, Holbøl, 6340 Kruså
Oliver Lehnè, Skolegade 18, Holbøl, 6340 Kruså
Laura Momme, Pluskærvej 8, 6330 Padborg
Karoline Matzen Petersen, Vejebakvej 1, 6330 Padborg



Konfirmander i Bov kirke

Lørdag den 6. maj kl. 9.15 ved sognepræst Malene Højen Lundqvist

Lasse Falk Petersen, Hærulfvej 11, 6330 Padborg
Alexander Thomsen, Grydehøjvej 24, 6330 Padborg
Anne Westesen, Grønningen 16, 6340 Kruså
Jesper Vahlun Sørensen, Grydehøjvej 20, 6330 Padborg
Lukas Vadh Jensen, Buskhøjvej 47, 6330 Padborg

Tobias Sønnichsen, Tværgade 1 C, 6330 Padborg
Cecilie Petersen, Hærulfvej 4, 6330 Padborg
Emma Hansen Terp, Buskhøjvej 24, 6330 Padborg
Niklas Boysen Sørensen, Hjulmagervej 4, 6330 Padborg

Lørdag den 6. maj kl. 11.00 ved sognepræst Malene Højen Lundqvist

Johan Gade Matthiesen, Kirkeforte 18, 6330 Padborg
Annesofie Thomsen Adersen, Valsbølgade 7, 6330 Padborg
Lucas Bech Pedersen, Kongenshøj 1, 6340 Kruså
Rasmus Laursen Ballhorn, Hervejen 30, 6330 Padborg
Charlotte Beining, Søglimt 12, 6340 Kruså
Jonas Lindtner, Runesvinget 34, 6330 Padborg
Mikkel Tamberg Haase, Nygade 46, 6330 Padborg



Tillykke Alexander

med konfirmationen den 6. maj.
Vi glæder os til festen og til at
fejre dagen sammen med dig.
*Fra mormor, morfar,
Mortensen
og Clausen*



Kære Sine

Hjertelig
tillykke
med konfirmationen
den 7. maj
*Ønskes af
Farmor og Farfar*



♥ Kære Karoline

Et stort tillykke med din
konfirmation søndag
den 7. maj 2017
Vi håber du får en dejlig dag
og ønsker dig alt det bedste
*De kærligste hilsner fra
far og mor
Katrine og Kenneth*



Kære Ebbe

Du ønskes hjertelig tillykke
med din konfirmation
på søndag.
Håber du får en god dag.
*Hilsen
Lene, Marie,
Far og Mor*



Kære Sofie

Stort tillykke med
din konfirmation.
Vi håber du får en god dag.
*Knus mormor,
Jesper, Bent
og Birgitte*



v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rodekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



Bov - Padborg Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg

tlf. 74 67 35 15

www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk



Rie Rabøl Jørgensen



Svend Hedegaard

Borgerlig begravelse - andre religioner

Rabol Jørgensens Begravelsesforretninger



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk



BovAvis

redaktion@bovavis.dk

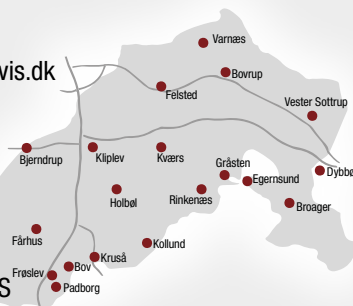
OPLAG: 15.886

LEVERING:

Post Danmark

TRYK:

OTM Avistryk A/S



**Ansvarshavende
redaktør**
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo
Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Mediekonsulent
Sanne M.
Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Conchi García
bovavis@graphos.dk



Reporter
Ditte Vennits
Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Reporter
Jonas
Kjærsgaard
Tlf. 2311 9822



Reporter
Kira Bonde
Andersen
Telefon 30 53 06 36

LAGERSALG

I PADBORG SHOPPING TORVECENTER

fredag d. 5 maj kl. 10 - 17

lørdag d. 6 maj kl. 10-12.30

....SPAR op til

700%

PARFUMER

**SMYKKER
& URE**

DAMETØJ

HERRETØJ

SPORTSTØJ

**HERMANN
SÖGAARD &**

JL Jan Jensen
Guld - Sølv - Ure
Landsdækkende bytteservice
Torvegade 23 - Padborg - Tlf. 74 67 32 74

kun fredag

PALLE

SPORT1

matas
kun fredag



Pga. den store succes forlænger vi vores tilbud!

GAVEKORT

Køber du et par briller med enkelt- eller flerstyrke giver vi dig kr. 500,- rabat på et par solbriller med styrke. Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer. Kun 1 kupon pr. kunde. Beløbet bliver ikke udbetalt. Gælder frem til 31.05.2017.

kr. 500,-

www.optik-hallmann.dk



Optik-Hallmann

Enkeltstyrke

Fra kr. **600,-**

Flerstyrke

Fra kr. **2.500,-**

Alle glas er kvalitets-letvægtsglas inkl. super antirefleks, hærkning, 2 års brilleforsikring og synstest. Flerstyrkeglas er derudover med bredt læsefelt. Prisen er excl. stel. Gælder frem til 31.05.2017.

Flensborg +49-461-17617	Sønder Løsum +49-4663-189990 Hørecenter: -1894629	Aabenraa 74623470	Esbjerg 75171742	Fredericia 75925950	Haderslev 74536068	Horsens 75611600	Risskov/Veri Center 86784337	Ikast 97154515	Kolding 75531053	Odense 63123230	Padborg 74673070	Ribe/Høm 75441544	Sønderborg 74422300	Vejle 75720512	Vojens Tlf. 74541550
----------------------------	---	----------------------	---------------------	------------------------	-----------------------	---------------------	---------------------------------	-------------------	---------------------	--------------------	---------------------	----------------------	------------------------	-------------------	-------------------------



☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 100 kr.

Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt

☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Søndag den 7. maj fylder pensioneret overlærer

Else Lund Jessen

Kollund

80 år

Dagen fejres sammen med familien.

Mvh.

Ib Jessen

Kirkevænget 1 Kollund.

**Kære far, farfar,
morfar, svigerfar**

Du ønskes stort tillykke
med de 70 år den 4. maj

Håber du får en god
og dejlig dag

Knus fra børn, børnebørn
og svigerbørn



Besøg Blå Kors Genbrug

Nyhed: 1/2 pris på al beklædning og fodtøj den første lørdag i hver måned.

Vi modtager gerne gode brugte varer
såsom tøj, møbler, ting og sager.

Gratis: Afhentning af møbler og dødsboer - Ring og aftal nærmere.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17,
1. lør i md. 10-14.

Find os på Okslundvej 3, 6330 Padborg.
Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS  **GENBRUG**
- lidt smartere...

Bov CC fejrer 40 års jubilæum

Af Ditte Vennits Nielsen

træningsmuligheder, klubben tilbyder. Desuden kan

man høre om klubbens historie og klublivet. Bov

CC har fået nye klubdragter, som bliver vist frem.

Klubbens medlemmer giver gode råd med på vejen, og der bydes der på forfriskninger.

Cykelklubbens næstformand Klaus List håber, at rigtig mange kigger forbi, så man kan se, at cykelsport og BOV CC har noget at byde på. ■

Der er lagt op til en hyggelig dag, når Bov CC lørdag den 6. maj kl. 10-14 holder åbent hus i anledning af klubbens 40 års jubilæum. Arrangementet holdes i klublokalet på Hermesvej i Padborg.

Publikum kan høre om de alsidige

Faktaboks

Bov CC er for piger, kvinder, drenge, mænd begyndere, motionister og øvede.

Klublokalet ligger på Hermesvej 10B, Padborg.

Formand: Finn Kristensen.

Træningstider:

Motionister: Mandag og onsdag kl. 19.00

Racere: Tirsdag og torsdag kl. 17.30

Motionist på racercykel: Tirsdag og torsdag kl. 18.30

Om vinteren tilbyder klubben spinning med instruktører.



Grænseegnens Marchforening

Grænsemarchen 2017

Fredag den 19. maj, lørdag den 20.

og søndag den 21. maj

Startsted: Lyreskovskolen i Bov

Fredag den 19. maj:

Familievandring, 6 eller 12 km. Start kl. 18.30 - 19.30

Lørdag den 20. maj og søndag den 21. maj:

6 og 12 km. Start kl. 6.00 - 14.00

20 km. Start kl. 6.00 - 10.00

40 km. Start kl. 6.00 - 8.00

NYT

MOTIONSLOB

på 6 og 12 km
ruter både
lørdag og søndag

NYT

NYT

NYT

Tilmelding på startstedet
pris kr. 20,-

Starttid kl. 6.00- 14.00

Vi takker for støtte fra:

H. P. Therkelsen
Padborg
Formulartryk
Nybolig, Padborg

Arla
Nielsens Bageri
Kontor Syd
DTL A/S

Dekoprint
World Seafood
Din tøjmand
Palle&Sport 1



Bov CC

holder

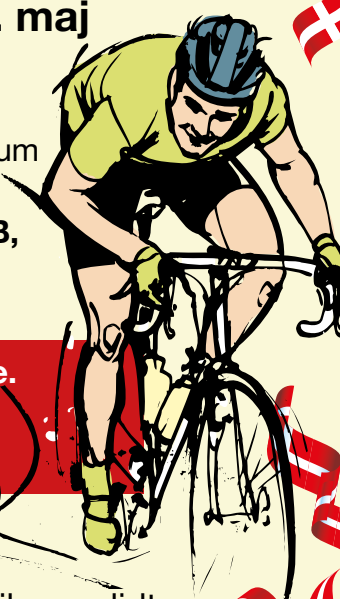
Åbent hus

Lørdag den 6. maj
fra kl. 10 - 14

i forbindelse med
vores 40 års jubilæum
i Klubhuset
på Hermesvej 10 B,
i Padborg

Bov CC er for alle.
—Kom og få en
god cykelsnak

Der vil være lidt
mundgodt





Padborg Genbrugsbutik

Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS

Vi afhenter gerne møbler
og tømmer dødsboer

Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138

Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider

Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . .kr. 70,-

FRISØR

Birte  Bladt

Jernbanegade 40 . Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

25 års jubilæum

Tove Weinkauf, Sønderhav, har været ansat 25 år ved FDE A/S.

Hun begyndte hos FDE i 1992, hvor virksomheden var en del mindre end den er i dag.

Hun har igennem årene primært været beskæftiget i FDE Momsservice. Hun varetager til daglig arbejdet med at søge momsen retur fra udlandet. ■

Lastbil

En lastbil havarede fredag eftermiddag på Tøndervej i Kruså. Det skete ved afkørsel 75 fra Sønderjyske Motorvej E45. ■

KIROPRAKTISK KLINIK



Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg

Tlf. 74 67 10 11

www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk

Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00



v/ Lilian & Ingemar Gustafsson

Den hyggelige kro tæt ved grænsen

Vestergade 3 • 6330 Padborg

Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

Kollundhus Dit forsamlingshus



Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Socialdemokratiet i Bov møde med



JESPER PETERSEN

Medlem af Folketinget

Skatteordfører for Socialdemokratiet

MANDAG DEN 15. MAJ 2017 KL. 19.00

Oldemors Toft (Bov Museum), Bovvej Padborg

Emner:

- Skat
- Økonomi
- Jernbane og den politiske dagsorden.

Kom og hør og deltag i debatten

Alle er velkomne

Der serveres et let traktament, derfor tilmelding på:

tlf. 2178 1353 eller tlf. 2148 4331

mail: beck-andersen@post.tele.dk



SOCIALDEMOKRATIET

Alle nye varer
÷20%

Mange varer til
÷30%

Gadestativer
÷50%

Bentes Shop

Torvegade 16

6330 Padborg

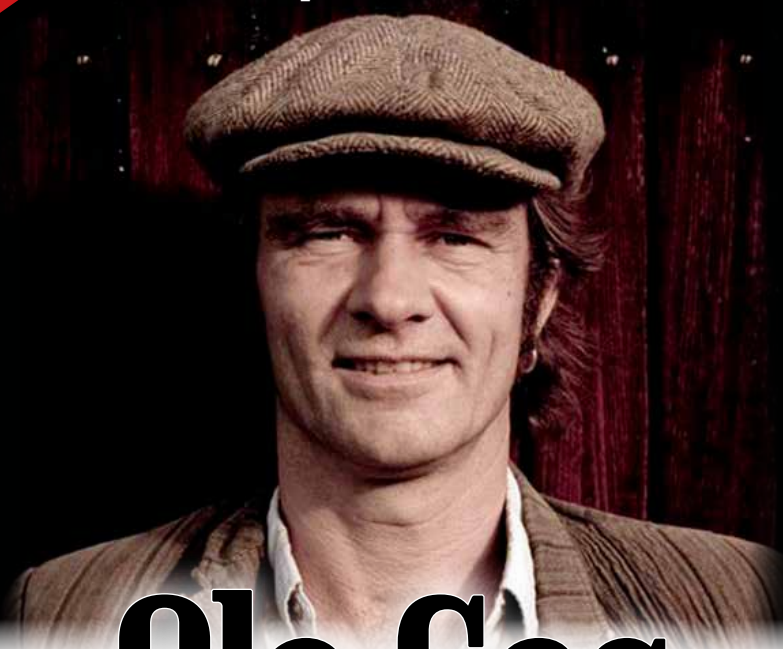
tlf. 5352 1858 · 

www.miinto.dk/shops/b-1959-bentes-shop

ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 10-17.30, Lørdag kl. 10-12.30

GRATIS
ARRANGEMENT

SuperBrugsen Padborg
præsenterer



Ole Gas
– Kim Larsen Tribute

FREDAG DEN 5. MAJ KL. 15.00
VED SUPERBRUGSEN PADBORG

Super
Brugsen

PADBORG

GRATIS
ARRANGEMENT

Hørt ved Lyren

Sogneudflugten i Holbøl er fuldttegnet, og går på torsdag til Husum og Frederiksstad.

Aabenraa Kommune har inviteret til møde omkring taxiservicen. Borgere kritiserer, at der er al for lange ventetider - især i yderområderne, og det skal der nu findes en løsning på.

Shekib Naibkhail fra Bov IF Cricket har modtaget DGI Sønderjyllands idrætsleder pris.

Bov IF Fodbold har modtaget en økonomisk "aflevering" fra Sydbank Sønderjyllands Fond. Donationen er på 75.000 kr. og skal bruges til at forbedre klubbens træningsfaciliteter.

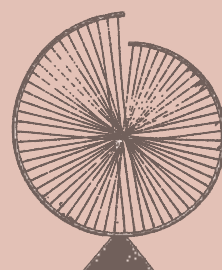
Roland Schultz, der ejer The Gun Room i Padborg, oplever stigende interesse fra jægere til at besøge butikken.

Asger Tylak, der i forvejen ejer flere sex shops, har købt konkurrenten Posselts butik i Kruså.

Ved det store åbningsløb på Padborg Park blev en af dommerne pludselig dårlig og veltede om. Han blev kørt til Aabenraa Sygehus med udrykning.

Søndagens bilbanko ved OK Plus i Padborg trak dobbelt så mange biler som første gang.

En vekselaugmat blev natten til mandag stjålet fra en bingohal på Sønderborgvej i Kruså. To mænd blev set forsvinde fra stedet. ■





Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078

jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøsløvej 81 C
6330 Padborg



Find os på Facebook!

**BLUE
INSTALL**

RÅDGIVENDE INSTALLATØR

kj

**Vognmandsfirmaet
Kenneth Jacobsen**

kj

**Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav**

**Nu med selv-afhenter-plads
Skovglint 1, 6340 Kruså**

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS
GARANTFORDNING

**BLUE
INSTALL**

RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Norman
Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Porte og automatik

• Private • Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister
i tryghed



**SCAN
AGENTUR**

Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

**louis
poulsen**

NYHED

AJ

Bordlampe
i nye farver
Design: Arne Jacobsen



Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067

info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Rejsegilde på heksehuset



Godt 40 mennesker råbte
højt hurra i skoven, da der
mandag eftermiddag var
rejsegilde på Friluftsscenens
Heksehus.

SuperBrugsen leverede gratis
grillpølser til festligheden.

Foto Ditte Vennits Nielsen

J.C. Transport

Der er jo ham fra J.C. Transport.
Han transporterer alt lige fra
biler, campingvogne og andre
småting, samt afhenter skrot.
Så har du brug for hjælp så
ring til Jan på tlf.: **23 65 54 55**
og få et godt tilbud.

Afhentning af skrot, alt efter mængde
og type, gives en fair pris.



**Gulvafslibning
Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



Sisseck boligudstyr ApS

v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

**Todsbøl Sandblæsning
& murerforretning**

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud

v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com

Tlf. 29 21 51 08 · Mobil 24 63 69 47



Kloakservice

Vognmand **Kloak-TV**

Mathias Jessen A/S

v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg

Tlf. 7467 1800

Per 3074 1909

www.mathias-jessen.dk

Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged



HJensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Torvegade 25
6330 Padborg

Tlf. 74 67 33 22

hhjensen-el@hhjensen-el.dk

**EL
SALG**

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

LT Natur
& Ejendoms service ApS

Anlægsgartner Nyanlæg af have & design Vedligehold af have Hækkeklipping Beskæring af frugttræer og buske	Tømmer afdeling Udskiftning af døre & vinduer Ombygning & renovering
Murer afdeling Opsætning af fliser Ombygning & fugning af hus Ejendomservice & diverse murerarbejde	Træfældning Træfældning Beskæring & Topkapning Stubfræsning
Snerydning & saltning Snerydning & saltning af fortov og parkeringsområder Privat og Erhverv "Få lavet en fast aftale og vi kigger automatisk forbi"	

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Se **elis.dk** for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Handel i dag giver
service i morgen

Monika Petersen
Malmester

Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså

Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

**KØB DINE SØM OG
KLAMMER LOKALT**

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså

Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Bov spiser sammen

Af Ditte Vennits Nielsen

Der er tilmeldt 75 mennesker til "Danmark spiser sammen", som Ældre Sagen Bov arrangerer onsdag den 3. maj.
De tilmeldte mødes kl.

18.00 ved Torvecentret, hvorefter der er mulighed for at besøge Torvecentrets mange butikker, der holder ekstra åbent.

Hos Prima Delikatessen byder man på en lille alkoholfri forfriskning.

Hos Hermann & Sögaard kan kvinderne se smart forårstøj, imens herrerne bliver inspireret hos Palle Din Tøjmand. Jan Jensen Ure-Guld-Sølv har også nogle gode tilbud og Matas giver procenter på visse

produkter. Kl. 19.00 byder SuperBrugsen på tre snitter, og landdistrikt koordinatør Karsten Gram fortæller om, hvor vigtigt det er, at man passer på hinanden. ■

[www.essen-in-flensburg.de / dk](http://www.essen-in-flensburg.de/dk)

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520



BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Lagersalg i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Shopping gentager på lørdag succesen med lagersalg i den tomme butik i Torvecentret, hvor Gellett læder holder til i julemånederne.

Der vil være rigtig mange gode og attraktive tilbud fra butikkernes restlagre. Man kan opnå helt op til 70% rabat.

Formand for Padborg Shopping, Palle Hansen, håber, at der vil være run på lige fra morgenstunden. ■

Spritbilist

En 53-årig mand fra Padborg kørte mandag formiddag ind i et skilt på

Hærvejen i krydset ved Omfartsvejen.

Manden var stærkt påvirket af alkohol, og politiet sigtede ham derfor. ■

GRÆSK TAVERNA
DALMACIJA
... lige overfor CALLE
GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN
Lækre retter fra LAVA grillen
Middagsmenu
Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter
Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.
Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 · 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
[www.essen-in-flensburg.de / .dk](http://www.essen-in-flensburg.de/.dk)

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg • Tandlæge
Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com


RESTAURANT HELLAS
Wassersleben 25
D- 24955 Wassersleben
• tlf. 0049 461 75379 •

Reisebüro Vanselow

• **Personlig service**
med priser der kan konkurrere med internettet
• **BILLIG shuttle for transport til/fra Hamborg Lufthavn**
med afhentning på hjemadressen
HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

.....DAS unabhängige Reisebüro
Reisebüro Vanselow
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: info@rcfl.de • www.rcfl.de

Reisebüro im Citti Park
ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Guldkonfirmander hyggede sig

Af Gunnar Hattesen

Snakken gik livligt, da 14 guldkonfirmander søndag fejrede 50 året for deres konfirmation i Felsted Kirke.

Efter gudstjenesten var der frokost på Damms Gård.

Mange havde ikke set hinanden i de fem årtier, der var gået siden deres konfirmation.

Konfirmander som var forhindret i at møde op: Helga "Mortensen" Tryk, Svend Anker Lorenzen, Verner Jeswein og Thomas Todsén. ■



Siddende forreste række fra venstre: Margit "Jessen" Kristensen; Birthe "Jahnsen" Petersen; Marianne Skau, Bodil "Petersen" Raeder; Lillian "Krohn Petersen"; Lis "Haderup" Christensen. Bagerste række fra venstre: Jørgen Johannsen; Erik Christiansen; Johannes Reimer Hansen; præst Oliver Karst; Jørn Walsted Jørgensen; Svend Erik Clausen; Jørgen Peter Schmidt; Preben Lorenzen; Hans Børge Hansen.

Aftentur til Ribe

Guidet tur i Domkirken og Ribe by

Onsdag den 31. maj

Vi har lejet en bus der samler op:
Ved busholdepladserne kl. 17.30 i Bovrup og kl. 17.35 i Varnæs

Lokale guider vil vise os rundt i Domkirken og i den gamle bydel i Ribe. Kl. 21.00 slutter vi af med kaffe og lagkage på Hotel Dagmar i Ribe.

Prisen for buskørsel, guider, entre til Domkirken og kaffe er kr. 200 pr. person.

Tilmelding så tidligt som muligt, eller senest den 19 maj til:

Kirsten Krog: krogkirsten@hotmail.com, tlf. 7445 8984/ 4077 8830 eller Jes Ove Petersen: ravnhoej4@gmail.com, tlf. 7468 0506 / 2042 1965

Turen arrangeres af følgende foreninger:
Bovrup – Varnæs Husholdningsforening
Bovrup & Varnæs Birk Borgerforening,
Højskoleforeningen Varnæs – Bovrup
og Historisk Sogneforening for Bovrup – Varnæs



KUNSTUDSTILLING OG AUKTION

"Mellemøstens Lidende"

Auktion over de udstillede
kunstværker finder sted

Fredag den 5. maj kl. 15

Auktionen er til fordel for
Røde Kors i Danmark



Initiativtager og arrangør: Sophus Boas

Pensionistforeningen
Felsted - Bovrup - Varnæs

Halvdagstur Digegrevens gård, Ballum

Mandag den 22. maj

Pris. Kr. 200,- inkl. kaffe

Afgang

Bovrup kl. 13.15

Varnæs kl. 13.20

Felsted kl. 13.30

Tilmelding til Erling tlf. 74 68 56 51
senest den 9. maj

Bestyrelsen

Rødvin

Petanqueklubben Felsted
har afholdt årets første
rødvinsturnering.

Dagens vinder blev
Cornel Dica.

På anden pladsen kom
Åge Knudsen efterfulgt af
Tage Mikkelsen.

Nr. 4 blev Peter Alnor
og derefter fulgte Ingolf
Hansen og Peter Juhler. ■

Kultur på Damms Gård, Felsted med støtte fra
Kulturelt Samråd, Aabenraa
præsenterer



Irsk og skotsk-inspireret musik med

DRONES AND BELLOWS

Torsdag den 4. maj klokken 19.30 på
Kulturhuset Damms Gård i Felsted



Entre 100 kr.

Billetter kan købes hos Spar Felsted eller ved døren.
Billetbestilling på tlf. 60924669

Hyggeligt samvær i Kliplev



Ældre Sagen i Lundtoft samlede 60 mennesker til fællesspisning, sang og musik i Kliplev Forsamlingsgård.

Fotos Søren Gülcck

Garage Traktor

Fra en garage på
Hellinghøjvej i Tumbøl
blev der natten til tirsdag
stjålet en buskrydder og en
boremaskine. ■

Fra en traktor, som holdt
parkeret ved Gråstenvej i
Felsted, blev der natten til
tirsdag stjålet en computer
og en motorsav. ■

Kliplev er en fantastisk by - med masser af muligheder!

Og det skal vi blive ved med at være!

Vi er nogle initiativtagere der har taget initiativ til at oprette Kliplev Lokalråd. Formålet med Lokalrådet er at være en neutral forening, der udelukkende har det formål at fremme hele byens drift og udvikling.

Og tiden er inde til, at hvis ikke vi har et fælles talerør vil vores by blive overhalet indenom!

Lokalrådet skal være en organisation for alle, og som bakker alle de bestående foreninger, virksomheder og borgere op i deres arbejde og i enkeltstående projekter. I daglig gænge skal den fungere som "paraplyorganisation" ved at koordinere de forskellige foreningers arbejde, så de får størst muligt ud af deres indsats.

Så derfor indkaldes til

STIFTENDE GENERALFORSAMLING

i Kliplev Lokalråd

Mandag d.15. Maj kl. 19.30

på Kliplev Hallen

Alle er velkomne

- og opfordres til at møde talstærkt op!

Skulle du have spørgsmål eller ønsker yderligere information, er du velkommen til at kontakte Søren Frederiksen, tlf. 24 42 82 72 eller sfr@signandbrand.dk



KLIPLEV LOKALRÅD

K-salat
Flere varianter
100-175 g
PR BÆGER
10,-
SKARP PRIS

Maja Kakaodrik
1 LITER
6,-
SKARP PRIS

Gestus Chips
Flere varianter
PR. STK
10,-
SKARP PRIS

Gestus kartofler
Flere varianter
500-900 g
PR. POSE
10,-
SKARP PRIS

Buko smelteost
Flere varianter
250 g pr
PR BÆGER
10,-

Bananer
Udenlandsk
kl.1
6 STK
10,-
VILD PRIS

SPAR



FELSTED

- Østergade 2, 6200 Aabenraa - 7468 5109

ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00

Tilbuddene gælder fra tirsdag den 2. maj til og med fredag den 5. maj 2017.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer